



大明英宗睿皇帝實錄卷之七十五

正統六年春正月乙亥朔

上詣奉先殿

太皇太后宮 皇太后宮行禮以是日日當食免文武

群臣朝賀筵宴

太皇太后詔皇太后免命婦賀朝 庚子行在禮部尚

書胡濙奏今年正月朔午刻日當食

皇上敬謹天戒預勅群臣救護至期天氣晴明太陽正

皇中無纖毫之虧此蓋

皇上至仁大德上格于天是以當食不食禮宜慶賀

上白 皇太后 皇太后 皇太后 皇太后 皇太后

上天垂眷君臣當益加敬慎不可怠忽慶賀禮免行

朵顏衛指揮兀者秃春寧衛指揮伯顏帖木兒千戶

把連秃兒等俱未朝首馬賜宴并賜綵幣等物有差

宣宗皇帝忌辰遣官祭 景陵 行在禮部尚書胡濙

等奏湖廣靖州衛并忠州守禦千戶所散毛宣撫司

等衙門正旦等節進賀表文俱有水跡宜罪其不敬

上命宥之 壬寅秦府保安懷僖王妃陳氏薨妃

致仕千戶璽之孫女永樂元年册封至是薨訃聞

上遣中官致祭命有司治喪葬 癸卯立春順天府

官進春 會入古魯春 會入古魯春 會入古魯春

上御正朝受之文武群臣行慶賀禮賜宴 書復慶王

秩燧曰校尉孫搔兒千戶湯盤姪童兒赴京告府中

事及指揮祝淵等隱占軍人即下二人法司鞫問備

知其詐已令依律決杖械發遼東邊衛充軍取其妻

子隨任淵等隱占軍人聽叔祖自審實發落惟叔祖

子隨任淵等隱占軍人聽叔祖自審實發落惟叔祖

亮之 乙巳東寧衛指揮蒼當哥等自在州指揮莽
曠等幹朵倫衛女直指揮滿哥安樂州達官千戶哈
木俱來朝首馬及方物賜宴并賜鈔線段表裡絹布
有差 勅諭建州衛都指揮李滿任曰近聞此先開
原逃叛土軍馬哈刺等四十六家能悔過遷善願回
原衛住坐內舍人古魯蒼餘丁卜勒哥二家為爾拘
留不放勅至即發遣回衛庶見爾敬順朝廷之意
丙午孟春享 太廟 遣中官祭司戶之神 以三殿立木遣官祀司

工之神 昨夜有流星大如鷄彈色青白有光起張宿
西南行至逸濁 丁未以大祀 天地 奉上御正朝誓戒文武百官致齋三日 兵官定西伯蔣晉陝西行都司都指揮使任啓等奏
大 莊浪衛苦水灣驛去歲十月三十日地震十一月
二十二日夜地震有聲墻壁草棚多傾覆者二十四
日夜天鼓鳴二十五日地復震如初 上曰此
上天垂戒朕當警省待大祀後祈告上下神祇仍敕總
兵鎮守官同陝西三司行都司巡按御史嚴飭所屬

軍衛有司用心整理邊備撫恤軍民凡有一應機務
及軍民利病即其實未聞不許坐事怠慢違者必罪
不宥 庚戌大祀

天地于南郊 上還謁

太皇太后 皇太后畢出御正朝文武百官行慶成禮

福建按察使郭智丁母憂服闋復除廣東按察使

辛亥以大祀慶成 上御奉天門大宴文武羣臣

及四夷朝使糾儀官監察御史劉克彥陳永直行王

路監察御史官受劾其不敬 上曰克彥等自不能

正何以糾人姑恕之再犯不宥 復除監察御史史

鑑于行在福建道以丁憂服闋故也 壬子命行在

都察院右僉都御史王翱鎮守陝西盧睿參贊寧夏

軍務時右副都御史陳鑑在陝西右僉都御史金濂

在寧夏數年不更會教官王宣言故命翱睿與鑑濂

歲一更代以均勞逸 行在工部奏代世孫任堧以

樂器燬壞無以供祀事請令山山布政司修其壞者

南京工部補造其不足之數

上從之 設四川會川衛七條溝堡建昌衛分水嶺堡

從指揮僉事撒忠奏請也。廣西總兵官安遠侯柳溥違法被彈，上封其章以示溥，而宥其罪。仍命有司追溥所受銀器及家人私取鹽價溥所免乃貸之。改廣西河池守禦千戶所倉隸思恩縣。惠安伯張昇卒，昇河南永城縣人。

太皇太后弟也。洪武間以功累官至羽林衛指揮僉事。宣宗為皇太孫時，命昇隨侍輔導，小心恭謹。仁宗即位，陞後軍都督府督都同知，尋陞左府左都督。宣德十年

太皇太后詔不許昇預議國事。大學士楊士奇等言請昇議事，誠出公論，不用過慮。卒，不允。正統五年加封奉天羽衛推誠宣力武臣，特進榮祿大夫，柱國，惠安伯，食祿一千一百石。子孫世襲。至是卒。訃聞，上輟視朝一日。遣官諭祭安葬。昇存心公正，循禮守法。卒之日，遺囑子孫戒勉，諄切。士林稱道之。孫琮嗣。夜月犯軒轅大星光，芒相接。都督同知徐甫卒，甫鳳陽人。父貴為北平都司都指揮僉事，甫為大興左衛大指揮僉事。從

太宗靖難戰白溝河歷陞都指揮僉事永樂初陞浙江
都指揮同知洪熙初陞左府督都同知改右府宣德
二年出掌四川都司事阿昔祈命等簇叛賴甫安輯
焉 癸丑上元節賜文武百官宴并假十日 召都
督僉事劉聚還京行在戶部主事鄒耒學奏國初犗
粟備荒不為不多今未百年而空虛者十常八九蓋
緣出納之際委之于民是以侵欺者多至勤 聖慮
遣臣等修舉今所犗者動以萬計若不禁防切恐復
踵前跡近時雖有州縣官監支然更代無常首尾不

清該有侵欺罪將安歸請專委一官不妨本職兼督
守倉大戶謹其出納遇有他故申達上司別委官代
之務令授受明白則事有統紀而奸弊息矣從之
增置南京并在外各衛知事各一員從巡按山東監
察御史何永芳奏請也 甲寅命戶部陝西司署員
外郎事主事張讓實授員外郎仍支正五品俸以任
滿九載故也 命廣東潮州府知府王源復任源以
三載赴部考績屬縣民間其欲告致仕相率詣闕奏
其興學弭盜乞留之故命復任 行在刑部右侍郎

何文淵言唐虞之時有苗弗率帝舜命禹徂征三旬
苗民逆命帝乃誕敷文德舜于羽于兩階七旬有苗
格然彼不臣服于大禹徂征之時而來格于帝德誕
敷之日此其慕讓之心終不可得而泯滅也今麓川
叛寇思任發逆亮造福反道敗德兵臣合辭請兵征
討臣切以為麓川之在南陲一彈丸之地而已疆里
不過數百人民不滿萬餘以大軍臨之固往無不克
然得其地不可居得其民不可使何若寬其斧鉞之
誅興我羽旄之舞命雲南總兵官都督沐昂量調官
軍同僉都御史丁璿於金齒操備且耕且守仍令雲
南都布按三司各委堂上官一員躬詣彼處宣揚聖
化使之感虞舜之敷德同有苗之格心計不勞征伐
而稽首來王矣如是而更寔頑弗率然後命昂等調
發官軍相機勦絕豈徒王法之所不容而亦神人之
所共怒也事下行在兵部尚書兼大理寺卿王驥等
會同公侯伯都督尚書侍郎都御史等官太師英國
公張輔等議文淵所言與今日事勢似有不同蓋唐
虞之時去古未遠其地不過九州要荒之外止于羈

靡而已然苗民未格猶不免有三危之竄今我國家
混一四海華夏蠻貊罔不率俾思任發自父祖以來
荷國厚恩授職宣慰殆今六十餘年乃敢糾集醜類
屢抗王師雖蒙貸罪馳恩彼却怙終檢惡釋此不誅
誠恐本邦車里八百緬甸等處覘視窺覷不惟示弱
外邦抑且貽患邊境乞於先選定西伯蔣貴都督李
安并今選都督劉聚都指揮宮聚再保內命三員為
總兵官又左右副將其副將二員分統南京湖廣貴
州四川等處官軍土軍人等教習訓練仍命戶部左

侍郎徐晞往來巡督兵行之日與先差僉都御史丁
璿協同饋餉然猶先遣彼處通曉夷語頭目人等諭
以禍福曉以順逆賊若革心或詣軍門輸款或遣子
姪來首復還所掠取自

上裁如其不善會合各處馬軍屯聚金齒先期遣人賈
軟諭本邦車里八百緬甸大候等處起集夷兵或分
道或併力或左右夾攻或內外相應刻期並進直搗
賊巢擒其渠魁獻俘闕下誅其黨惡梟首藁街以震
天威以靖邊境庶洩神人之怒快遠通之心此實臣

等區區之至願也
上從其議
太皇太后敕諭行在禮部尚書胡濙等曰
皇帝婚期

伊通皇后之位必在得賢蓋以上配
宸嚴祇奉

宗廟表正六宮母儀天下而隆國家萬世之表也
禮部其榜諭北京直隸南京鳳陽淮安徐州河南

山東山西陝西于大小官員民庶有德之家用誠簡
求務擇其父母克脩仁義家法齊肅女子年十三至

十五容貌端潔性資純美言動恭和咸中禮度者有
司以禮令其父母親送赴京吾將親閱焉以陝西

莊浪衛苦水灣驛地震
上祭告
天地

宗廟遺行在禮部右侍郎王士嘉齋香帛祭告西嶽華
山西鎮吳山之神命造中宮儀仗輦轎一副紅杖

二清道旗二黃麾二絳引幡六傳教幡四告止幡四
信幡四龍頭竿十儀鎗斃十戈斃十戟斃十吾杖六

六爪六臥爪六儀刀六班劍六鐙杖六金錢六骨朶
六響節十二羽葆幢四紫方纒二紅方纒二黃鈎金

緞一黃繡曲柄緞二紅繡緞一紅素圓緞二紅繡雉
方扇六紅繡花圓扇六青繡方扇四紅羅素圓扇六
黃羅素圓扇六拂子二紅紗燈籠二紅油傘燈籠一
鮫燈一金交枝一金脚踏一金水盆一金水罐一金
香爐一金香盒一金唾壺一金唾盂一行障二坐障
一輅一安車一四川長河西魚通寧遠軍民宣慰
使司本下魯柰因等寺刺麻僧且千言陝西洮州衛
管下著落蒺永福寺番僧攝刺藏卜等未朝首馬及
方物賜綵幣等物有差 命定西伯蔣貴佩平蠻將

軍印克總兵官都督同知李安克左副總兵都督僉
事劉聚克右副總兵都指揮使宮聚克左恭將都指
揮僉事丹保克右恭將行在兵部尚書兼大理寺卿
王驥總督軍務統率大軍征討麓川叛寇思任發蔣
貴王驥先往雲南會計軍餉相度方略李安宮聚統
領四川貴州官軍劉聚丹保統領南京湖廣并安慶
等衛官軍以俟調用仍各以制教授之兩浙巡鹽御
史張淑等奏臣先奉勅凡獲鹽徒究問如律固禁具
奏定奪今臣前後所聞多者不過萬斤少者或止百

斤若一槩俟請發落不免淹禁銀錢雖臣愚以為果係
權豪勢要之人聚船或解列兵拒捕其鹽多至二千
斤以上者如所奉敕餘依律取問照例發落為便從
之仍命各處巡鹽官皆如淑奏施行 行在光祿寺
大官署署丞張冕奏本寺卿柰亨指以供祀郊壇為
由掩取猪鷄肉及麵食以為私用 上命亨其實以
間身惶愧服罪 上曰爾為堂上官乃貪饕若此論
法本難容既復罪姑宥之 神武中衛小旗高益素
恃健訟詐人財物姦占指揮千戶等妻妹為妾至是

誣本衛指揮韓英等謀為不軌下錦衣衛又誣指揮
劉源逼已虛招所告等英机密重事赴登聞鼓訴之
百官廷議以益罪當流聽贖但其狂妄怙終若照常
例恐姦人得計請別處分

上怒命斬于市籍其家 丙辰行在兵部尚書兼大理
寺卿王驥奏陳征勦麓川事宜一選得曾歷戰陣可
使領兵都指揮董斌馬讓王喜指揮魯全等十一人
千百戶旗軍九人一訪得勲衛陳儀出自將門頗有
才略如分道進兵可使恭贊副將軍務一雲南官庫

見貯銀兩令充賞有功官軍今彼處土官衙門數多
凡遇調遣土官土人及備運借辦糧儲其所隸頭目
必須量加賞勞乞令行在戶部計議先遣官運送絲
段五百表裏布絹各五百匹以備邊用一雲南貴州
湖廣四川所屬衛所官多老弱闇葺及不諳武略在
任不能理事臨陣豈望成功欲會同五府并各營把
總官於見操多餘官內推選年力精壯才識頗優指
揮千百戶三百員隨去如遇彼處各衛所官不堪任
事征差者改調腹裏衛所帶俸差操就將隨去官補

缺任用俟賊滅之日通行具奏庶幾邊得人糧賞不
為徒費一雲南貴州四川都司屬衛軍職土官及湖
廣邊衛今征調軍職土官如有老疾亡故子姪應襲
替及該比試官貧乏不能赴京者乞照監督甘肅軍
務勅諭內事理許臣召官舍保勘明白就准襲比領
軍征哨其有無賴官旗為軍民之害并地池屯堡驛
站等項不便軍民事務許臣從長計議便宜處置仍
具實奏聞庶幾令可行賞罰不濫將士奮勇滅賊有
期而臣亦聲竭駕鈍還朝有日矣

上覽奏命多餘官止選一百五十人布絹各加五百匹
餘悉從所議免行在金吾左等十一衛直隸真定
淮安等二十六衛被災屯田米二萬五百餘石草四
千八百餘束丁巳守備寧夏中衛都指揮劉源坐
濫取財物罪贖還職廣西麓林州比流縣言洪武
末設容山關其後水塞關廢至今四十餘年關夫三
十九人絕無所事宜裁革為便從之惜薪司外廠
監工火者鄧昭用捷廠夫王友賢友賢自經死刑部
坐昭用當贖杖

上命禁錮之戊午命行在金吾右等衛帶俸都指揮
同知方瑛王斌都指揮僉事徐定署都指揮僉事李
信黃讓從征麓川以瑛等先嘗征討故也陞建州
左衛指揮使董山為都督僉事董山故都督猛哥帖
木兒子初嗣其父為指揮使至是其屬塔察兒等來
朝為董山乞恩故有是命行在翰林院侍讀劉球
言帝王之馭夷狄必寬宥於其小而謹防於其大所
以適緩急之宜為天下久安計也故周伐崇不克即
退修德教以待其降至於獫狁則命南仲城朔方以

備之漢征南越不利即為罷兵賜書以通好至于匈奴雖已和親猶寡民徙居塞下入粟實邊復命魏尚守雲中以拒之以成周西漢之力破滅崇越易如振槁皆釋不誅惟汲汲獫狁匈奴之備何也蓋不窮兵于小敵以傷生靈惟防患于大寇以安中國也今麓川殘寇思任發本依山負谷羈靡納首之夷邊將失馭致勒大兵雖未殲厥渠魁亦多殺其羣醜皇上念此小夷僻居南徼滅之不為武釋之不為怯特降璽書原其罪惡使得自新是即周漢修殺賜書之意

也柰何邊將不能宣達聖意復議大舉欲屯十二萬兵于雲南以急其降不降則攻之而不慮王師不可輕出夷性不可驟馴地險不可用衆客兵不可久淹是皆兵法所忌也况江南近年水旱相仍軍民俱困若復動衆恐至紛擾臣切以為終宜緩誅如周漢之于崇越也至如北虜猶古獫狁匈奴世為邊患今雖少抑然部曲尚彊戎馬尚衆未可保其終不寇邊居安思危此維其時迺欲移甘肅守將以事南征恐沿邊將士意謂朝廷大以此虜為不足慮遂生怠心

弛其邊患防卒然有警恐致失錯臣竊以為宜防其
患如周漢之于獫狁匈奴也伏望 皇上罷大舉之
議惟令大臣推選智謀之將輔以才識大臣仍舉內
外文武大臣無分見任謫降但有才幹者十數人隨
往雲南量調見操官軍分屯于金齒等處要害之地
如趙克因屯田滇中以降叛羗故事且耕且練廣其
儲蓄習其水土固結木和諸夷以為我援一則乘間
覘寇虛實不時進攻一則因便諭以禍福撫其向化
明加賞罰責以成功如此將不煩大兵而寇自可服

至于西北邊境及今無事宜敕諸將及參贊大臣巡
視塞垣當築者築之溝澗當濬者濬之城堡烽燧當
增修者皆增修之仍勤訓練廣儲蓄利器械嚴守望
凡備邊之事悉令脩舉以防不虞是誠國家萬萬年
太平之計也章下行在兵部覆奏以為麓川之征已
有成命難允所言其言西北邊境所宜慎固封守防
患未然實國家要務乞勅鎮守大同宣府遼東寧夏
甘肅等處總兵等官各將所部軍馬整搦訓練毋致
怠忽失誤事机

上從之。己未，陞吏部考功司主事夏瑜為員外郎。支
正五品俸。以任滿九載故也。庚申，命哥吉河衛指
揮同知可成哥孫末希納襲職。奉寧衛都督脫火赤
子討勤襲為都指揮使。授都督拙赤弟失南帖木兒
為正千戶。俱賜敕諭。命直隸蘄州府知府况種復
任陞正三品俸。鍾九載任滿當遷者老軍民二萬餘
人赴巡按御史張文昌處陳其能抑強扶弱也。留復
任文昌以聞。故有是命。山東青州府安東倉火。
辛酉，命南京守備豐城侯李賢等給征勦麓川官軍

八千員名鎧甲兵器。塔麻速衛指揮使土刺兀者
衛女直舍人冬奴考郎兀衛指揮古郎加達東自在
州千戶別里哥樂州所鎮撫赴京。奴等俱來朝。首馬
及方物賜宴。并賜綵幣等物。有差。壬戌，哥吉河衛
野人女直木帶納朶倫衛女直滿奇自在州指揮兀
丁哥陝西岷州衛番僧綱司廣福寺刺麻鎖南屋即
等俱來朝。首馬賜綵段表裏有差。梁王瞻埒薨。王
仁宗昭皇帝第九子母貴妃郭氏永樂九年生。二
十二年。冊封。至是薨。年三十。訃聞。上輟視朝三日。

遣官致祭王資度英偉好學不倦謚曰莊命有司治
喪葬命直隸真定府深城縣知縣傅善管馬至簿
雷震復任俱陞俸一級善震俱以九年任滿屬民告
留故復之癸亥調守備赤城都指揮僉事趙政往
獨石守備從右叅將都督僉事楊洪奏也請守備
滑石澗堡署都指揮僉事李庸甘肅克軍庸多縱卒
圖利姦部五妻為協同守備偏頭關都指揮馬貴所
奏故也巡按福建監察御史嚴敬等奏鎮海等衛
補造海船有詔刻期今或過期未完或尚未採木請

罪其千百戶慢事者都指揮同知孫安都指揮僉事
劉海鄧安賈忠亦當治罪上曰都指揮及已興功
者姑宥之未與工者任俸三月俱責取罪狀再限半
年不完必罪不宥甲子命造中宮朝衣樂器衣袍
大鼓杖鼓方響二十弦琵琶箏頭管笛紫竹笙紫竹
簫戲竹花梨木串版紅羅銷金寶相花圓領夾襖夾
裙抹額紅羅絲鼓衣青綠羅絲畫直纏雲肩描金牡
丹花黑漆唐巾抹金釵花銅帶皂靴等物命晉府
慶成王美靖第三子鍾鐔為鎮國將軍給賜誥命冠

服人瓦剌使臣卯失刺郁魯忽等陞辭上致書其
可汗曰自古聖明之君皆以天下為一家一視同仁
無有彼此我

祖宗體

天行道古聖人以為治是以海內海外無間遐通罔不
歸心朕嗣承祖宗大位主宰兆姓惟奉天之道
體祖宗之心以安養生民故臨御以來海宇清宴
民生樂業可汗聰明仁智在我先朝遣使來往和
好如同一家迨于近年和好愈厚今復遣知院卯失

刺哈納你牙等遠致良馬覽書詞具見可汗誠意朕
深嘉悅茲因使回仍遣正使都指揮康能陳友副使
都指揮王政指揮季全等賚書幣以復惟可汗堅秉
至誠益順天心永相和好始終一致則上天悅鑒
錫福于無窮而令名亦永世不磨矣可汗其亮之賜
可汗五色綵段并紵絲綉龍直領裕襖曳撒比甲貼
裏一套紅粉皮圈金雲肩膝襪通袖衣一兒鹿皮藍
條銅線靴一硃紅獸面五山屏風坐床一錦褥九各
樣花枕九夷字孝經一本銷金涼繖一油絹雨繖一

瑩篋大撥思二絃各一副并賜其妃胭脂絨絲線
等物其丞相平章都督知院內使俱賜有差又書與
其太師淮王也先曰太師繼承祖父爵位恭事朝廷
遣太尉平章幹列苦因公知院察占等來朝繼脩前
人和好朕覽奏詞并聞都指揮陳友等言太師之誠
心深用嘉悅茲因使回遣陳友等齎款諭禮物回賜
惟善人能敬順 天道惟 上天必祐善人太師其
益順 天心永相和好宜尔子孫部屬永享太平太
師其體朕至懷賜也先莽龍段一麒麟等獸四五色

段五十絲絹一百二十妃三人絲段并紵絲衣一套
雲肩通袖膝襪衣一套并鞋靴盃甲弓刀臂手馬鞍
涼繖琵琶等物哈密使臣打刺罕哈斤等陞辭命
齎款并絲幣賜忠順王倒瓦答失里款曰先差故都
督金事木納次男副千戶撒滿赤來朝并奏撒滿赤
發覺皮剌納謀之事朕嘉其為爾盡忠准襲父職厚
加賞賚遣回及王差千戶早丁朝首到京又得王母
與哈只書云撒滿赤與皮剌納有同謀殺害之情乞
朝廷不必放回庶免後患已准所言遣人驛召至京

就留居任特諭王知之。賜赤斤蒙古衛指揮切領哥泰寧衛都指揮隔千帖木兒都指揮僉事火兒赤台都指揮哈散男款亦不花頭目安察朵顏衛都指揮使完者帖木兒指揮僉事苦列兒都指揮同知朵羅千頭目都運帖木兒乃兒不花福餘衛都指揮同知倒斤指揮僉事帖木兒阿兀歹頭目伯台綵幣表裏有差并賜敕諭之。省大同內地守墩官軍行糧先是守墩者不分內外遠通悉給行糧至是從僉都御史羅亨信等議其境外衝要及離城百里之上者

給行糧其內地不及里百者省之歲省米四千三百石有奇。陝西左布政使郭堅言大明律載府州縣官有犯所轄上司不得擅自勾問止許開其所犯奏聞其倉場庫局陰陽醫學開壩驛遞等衙門官犯罪俱不該載所以各處此等有犯間有徑行勾問又有具奏提問所行不一請勅法司議事下行在刑部尚書魏源會都御史陳智等議以為宜存布政司問刑科給事中廖莊言律載在外五品以上官有犯奏聞請旨六品以下聽分巡御史按察司并分司取問竊

以為倉場庫局律雖不載其曰六品以下聽御史按
察司分司取問則是此等官員亦在其中而布政司
不得擅問明矣蓋布政司所管者戶口錢糧軍需差
後等項而倉庫等衙門實為所屬事體相關或一時
幹辦不及或有時逢迎失意必有多被取問若御史
按察司分司可得徑問布政司亦可得徑問則此等
官員將不勝其去故迎新而見任者亦無以自立矣
他日又豈無巡檢司與學官律不該載者亦乞照此
例者乎

上從莊議直隸廣德州建平縣湖廣衡州辰州長沙
府衛及沅州衛柳州四川重慶府各奏去年自六月
至八月不雨田禾枯槁上命遣官覆視以聞
中軍都督同知王貴罪先是貴守肅州納軍餘番夷
男婦四十八人為奴及為僉都御史曹翼所奏被逮
赴京發遣其奴各着後貴既蒙宥留理府事仍移文
拘其奴隨任奴懼詣巡按御史許貴與子許違法事
翼具以聞給事中御史亦交疏劾貴
上特宥之

上御奉天門諭右都御史陳智壽曰朝廷命將出師伐
伐叛討罪紀律嚴明愛恤軍士責在帥領遵守號令
勇敢立功効歸士卒帥領世亨官祿軍士歲支衣糧
若遇征調全給俸糧又有盤纏口糧恩養如此不過
為民除害今命總兵官定西伯蔣貴等統兵前往雲
南征勦蠻寇以御史二員巡視操練緣途禁約為帥
領者若不守法度害軍縱暴送總兵官處區處為士
卒者若不遵號令侵擾百姓輕則同管軍官量重
則枷釘送總兵官處斬號令若御史知而不舉事發

大體治罪南都察院宜以朕意榜諭官軍經過去處
咸使遵守少保兼工部尚書吳中疾上命醫往
療之內寅書復松滋王貴好曰得奏言使女二人
逃走及言比先容留在府使用之過今悉不問但子
女被人誘引入府又踰牆而出及所與同逃者皆非
良善府中不可再用已令戶部行荊州衛發與親屬
收領自今宜守禮法疎絕邪倭存恤下人庶幾以全
令德巡按浙江監察御史李奎言近日新例旗軍
舍餘人民有犯無力納米者俱送總兵官處立功哨

備例後者固所當遵而例前者尚未定奪請不分前後俱照新例為便從之
丁邠擢江西饒州府推官
艾茂為行在山西道監察御史茂先以會舉理刑至是考補故擢之
革貴州銅仁府滑石江巡檢司
河南開封府民祝儉等三人汝寧府劉義等五人山西大原府民楊璟等十八人各出穀千石有奇賑濟
賜教獎諭并復其家

大明英宗睿皇帝實錄卷之七十五

大明英宗睿皇帝實錄卷之七十六

正統六年二月戊辰朔命陝西按察司副使陳斌協贊延安綏德軍務先是鎮守陝西右副都御史陳鑑奏延安等處先有按察副使周廉兼理邊務官軍畏法莫敢輕犯近者廉緣事去官止存都指揮王禎在彼督守事多專制人情稔熟以致指揮鄭宣等大肆貪婪酷暴乞仍推選副使或僉事一員往與禎相兼莅事

上命行在兵部推選至是兵部以斌名聞故有是命

巡按山西監察御史曹泰奏臣聞之書曰凡厥正人
既富方穀夫衣食缺于家雖嚴父慈母不能制其子
凍餒切于身雖巢由夷齊不能固其節今在外諸司
文臣去家遠任妻子隨行然祿厚者月給米不過三
石祿薄者一石二石而已其所折鈔急不得濟九載
之間仰事俯育之具道路往來之費親故問遺之需
滿罷閒任之用其祿不贍則不免移其所守此其所
以陷于罪者多也乞勅廷臣會議量為增益俾足養
廉其仍貪污冒法者真之重典則貪風息矣 上命

行在戶部詳議以聞尚書劉中敷等言官員俸祿已
有定制難以增益從之 直隸滁州衛奏比因歲歉
軍士缺食者九百四十五家請發公廩賑濟秋成價
官羨之 雲南定遠縣里益井巡檢司土官巡
檢樊真湖廣容美宣撫司土官舍人黃瑛貴州鎮寧
州十二州十二營長官司土官舍人阿烏陝西階州
孔提峪阿木等簇生番頭目巴肖等甘州住坐回回
火者倒兀等俱來朝貢馬錫絹鈔有差 庚午

皇太后聖節

上率親王上壽免命婦朝賀賜文武百官宴 命故虎
賁右衛指揮侯李宣童子咬兒金吾右衛指揮同知
楊休忽兒子供齏職長陵衛指揮僉事姚忠老疾命
其侄代之 命故貴州都指揮僉事顧勇子能為指
揮同知勇鎮遠侯成之子初以舍人授流官指揮同
知既而陞都指揮僉事比領兵征麓川斬獲賊首十
餘級進攻刀招漢塞與賊戰死之至是能請襲父原
職行在兵部以勇原係流官例不承襲 上曰勇有
軍功且死于王事不准其子承襲何以示勸其令襲

之 陞湖廣按察司僉事楊紹為陝西布政司參議
陝西僉事王增佑監察御史劉智俱為按察司副使
增佑廣東智貴州監察御史申春給事中李昇俱為
知府從行在吏部會官舉之也 辛未復除監察張
斌于浙江道斌先以冗員侍次于家至是召用故有
是命 壬申遼東兀者衛女直都指揮莽刺老哈河
衛野人女直阿冲加木蘭河衛女直得申哥等俱奉
朝貢馬及方物賜宴并賜綵幣等物有差 陞山丹
衛指揮使鄭鎔為陝西行都司都指揮僉事提督涼

州標備時總兵官定西伯蔣貴以都指揮包勝年老
薦鉉廉能勇略宜加委任故有是命 裁省河南布
政司并懷慶衛彰德河南府撫民官 裁省行在光
祿寺珍羞大官良醞掌醴四署署正四員署丞五員
監事人員先是本寺卿柰身以供應事繁奏增各官
至是亨又奏事簡官多故有是命 癸酉文誠王美
琬奏舊患頭風瘡疾及宮眷感患乞醫調治 上命
平陽府遣醫療視之 幹朵倫衛指揮滿哥等辭歸
令齋勅及綠幣賜其衛指揮脫亦脫 甲戌以征麓

川叛寇思任發遣官祭告

天地宗廟社稷山川仍命行在兵部尚書王驥祭

告雲南境內山川之神 勅戶部左侍郎徐晞曰茲

命總兵官定西伯蔣貴總督軍務兵部尚書王驥等
往征麓川叛寇已令總兵官都督同知沐昂鎮守地
方兼督糧餉特命甬于南京廣湖四川貴州直抵雲
南大軍經歷之地緣途整備芻糧以備支用進兵之
日仍以僉都御史丁璿分督轉運朕以甬廉能勤慎
故茲委任甬其夙夜盡心從長區畫務在人不知勞

而糧餉給足欽哉。陝西涇州道正司奏本司在王
母宮其殿閣廊宇舊嘗蒙恩繕理今復傾頽乞仍命
有司修繕。上曰陝西兵民艱難已甚豈可作無益
之勞其自葺之。行在錦衣衛奏山東都指揮僉事
張安奉詔征麓川避難辭以疾兵部尚書王驥等輒
允之俱且究治。

上命省驥禁固安。初京師多盜法司集議奏請腹衷
衛所旗軍餘丁力士犯搶奪偷盜拘摸盜官畜產律
該徒流絞罪者杖一百南人撥廣西北人發遼東邊

衛充軍原係邊衛逃來為盜者俱照年限守墩哨瞭
三犯竊盜免死充軍逃回者照前地方發極邊衛所
常守瞭從之出榜曉諭至是大理寺右寺正李從智
言榜文禁約止于在京未嘗通行天下又無不分榜
例前後一體發遣之語今法司問遣例後者亦如例
前在外者不殊在內有奉朝廷仁政之施。上以其
疏示法司刑科給事中廖莊言從智所言固善不知
盜律本以得財多寡所犯再三為罪之輕重今若一
槩發遣邊衛不但有乖革心改過之化且行之既久

衛所見在軍士數少差操不無重復後使不得休息盜賊不免愈生臣愚以為乞罷此例有如屢犯不悛法司具奏取裁奏入上復命法司酌量適宜以聞尚書魏源都御史陳智等言宣德間旗軍人等犯盜調發邊衛奉行十餘年盜息民安近因請旨裁革不逾一年致盜蜂起從智所言固難准而莊之論亦違律條所載盜賊編發充軍事意且仍依法司集議所定行之為便

上曰然甲乙亥命行在兵部左侍郎鄭辰仍理部事先

是上命辰同右通政呂爰正清理武臣貼黃至是兵部尚書王驥往雲南總督軍務故辰還部廣西思恩府土官弟岑端遠東阿者迷何衛野人女直者的克等來朝貢馬賜絲幣等物有差同陞鎮守延安綏德等處都指揮使王禎為右軍都督僉事以黑木溝獲虜功也陞兀者衛指揮僉事忙懼台為指揮同知命固指揮使別里該子兀里哈指揮僉事咬納子海散塔麻速衛指揮僉事忽失八子失郎哈俱襲職合湖廣郴州永興等五縣戶口食鹽俱于廣東

姓峒等場鹽課司閔支管夜月祀井宿丁丑釋奠
先師孔子命少保禮部尚書兼武英殿大學士楊溥
行禮一浚京城西南河一戊寅祭

太社

遣順天府官祭先農之神

命行在戶科給事

中党泰掌本科事

命以布絹折大同官軍兩月俸

糧先是行在戶部嘗有是請上慮邊士乏食未從

至是人多言便遂從之

給雲南木邦緬甸車里八

百大甸威遠大侯施甸各長官司信符金牌各一命

其合兵勦麓川叛寇思任發也

行在福建道監察

御史鄭顯奏諸處上納行在光祿寺米粟穀糖諸物

其該收官員不恤民難往往轉運到寺方行視驗稍

不可意悉令退去甚者往返數次其上納者皆遠鄉

淳民覓人肩負為費已多况出入內府尤所不便請

今後上納者到部即令呈樣戶部辨驗堪中包封送

寺如樣收受果有濕碎止于本寺篩揚晒晾則民免

往返之費又言光祿寺月市果品鮮魚令市民定直

官價以鈔然民務貪得多倍其直頗傷公帑今後須

令府縣委官同原委監察御史及本寺官面集市民
視時物貴賤償之則公私兩不相傷送之 行在錦
衣衛帶俸都指揮僉事陳友等言遼東東寧衛及安
樂自在二州寄住達官人等累年進貢不限時月多
帶家人貪圖賞賜所過勞擾軍民妨廢農務乞勅遼
東鎮守總兵等官諭令今後皆候農隙之時進貢毋
容多帶家人仍踵前弊送之 己卯永順伯薛綬嫡
母太夫人李氏卒命賜奠祭 行在禮部祠祭司郎
中黃養正自陳以官生入翰林習字屢實錄進呈今

官已食從三品俸乞賜服用預宴與三品官同 上
不允 行在禮部言廣東都司南海衛等衙門指揮
僉事等官曹忠等送占城國進貢象牙犀角一犀死
于道當治忠等不謹之罪 上特宥之 遼東建州
左衛女直指揮易失加等嘔罕河衛女直指揮帖木
兒哈考郎兀衛女直指揮古郎加等受河衛野人女
直阿塔出雲南順寧府土官知府猛蓋遣把事馬榜
四川建昌衛昌州長官司土官地官盧聚遣把事阿
直俱表朝貢馬及方物賜宴并賜綵幣等物有差

賜^征麓川將士鈔都指揮各一千貫指揮千戶衛鎮撫
百戶所鎮撫旗軍人等遞減一百貫俱于南京庫給
之 右軍都督府都督僉事羅文卒輟視朝一日命
有司治葬遣官賜祭 命陝西鞏昌府知府韓福復
任陞從三品俸九年任滿行在吏部考最當陞巡按
御史及鞏昌衛官俱上章言民懷其惠乞保留之故
有是命 直隸保定府蠡縣舖兵翟丑兒年尚幼受
囑毀棄所遞公文法司論贖徒 上曰彼童釋敢爾
壯當何如其發附近衛分充軍 庚辰遣官祭宗丞

相文天祥 命直隸保定府安州高陽縣知縣王弼
復任陞從六品俸弼九載任滿縣民言其能興廢補
缺乞留之行在刑部右侍郎何文淵巡按監察御史
李臣以聞故有是命 命發四川丁壯轉運瀘州官
倉米赴雲南西靖軍民府供給軍餉 巡按河南山
西行在兵部左侍郎于謙奏切謂立法非難守法為
難伏覩洪武間預備之法區處詳盡非徒欲為萬民
之利而實欲為萬世之利厥後因循日久遂至廢弛
茲蒙

皇上渙布德音與奉舊制臣奉命總督河南山西二處
預備糧儲今在倉各以數百萬計茅恐有司不謹復
如前日他處事體臣未經歷不敢妄言其河南山西
臣欲于每歲三月初令州縣記其執食之家申達布
按二司斟酌得宜方令支給其所給者大口月三斗
小口半之至五月蠶麥既收隨任支仍將所給之數
申報上司及戶部俟秋成抵斗償官歲終仍報所償
之數果有貧乏及篤廢老疾不能償者官為設法補
完毋損原數其放支之序先菽次藟林次黍麥次米

稻後先倫毋致紅腐州縣官有能設法經營使新陳
相易不致泛壞者聽當滿而預備糧儲未完者不得
離任仍令風憲官稽考伺察如此則出納以時而所
貯不腐防閑嚴密而奸弊不生矣從之山東昌驛
縣民王坦言漕河時時水淺舟行不便漕卒至終年
不得少休往者江南嘗海運自蘇州太倉轉輸山東
膠州膠州有河故道可浚之轉運至掖縣再浮海至
直沽可避東北海險數十里較之漕河似為便近章
下行在工部言漕運已有成規事遂寢 辛巳魯府

鄒平王妃項氏薨妃肥城守禦千戶所百戶通之女
正統二年冊封至是薨訃聞
上遣中官致祭命有司營葬
行在禮部言錦衣衛寄
任達官指揮同知劉買等九人濟州衛致仕指揮使
李林行在旗手衛指揮僉事凌鐫前後卒請如例賜
祭從之
禮部辦事官王文等奏臣等俱雲南土人
切見麓川寇叛道路險隘挽運艱苦米一石易銀四
兩其姚安等府司州縣土官蓄積甚豐請各官人輸
軍餉一萬事畢償之又言叛寇負固當以計破切意

木邦緬甸孟良威遠等處夷人與麓川接境不畏瘴
癘熟知道路請遣官同臣等發二十萬人令自備象
馬米芻輿大軍刻日夷兵分後從間道先進大軍從
金齒騰衝潞江景東諸道繼進擣其巢穴則叛寇腹
背受敵必成擒矣
上謂行在戶部兵部臣曰其言
可采令尚書王驥等斟酌行之
直隸高郵州知州
韓簡言州官河西接新開湖通興化縣舊設上下二
閘以時啓閉舟行甚便今閘壞河不通且子嬰溝塞
溝旁田皆荒蕪又減水陰洞常閉塞其岸東田旱澇

輒不收請俱浚治之事下行在工部請令揚州府覈
實興後毋輕擾民浚之入夜月犯上將星 壬午葛
林衛女直指揮得英哥實山衛野人女直兀察野木
河衛女直指揮塔麻赤等四川雜谷安撫司土官舍
人定日思伽遣番僧刺麻偏出并招致角木脚等四
寨生番刺麻八當僧結等來朝首馬賜宴并賜綵幣
等物有差 命雲南總兵官都督同知沐昂都察院
右僉都御史丁璿及雲南都布按三司官督運軍糧
二十萬石于金齒 癸未勅諭木邦宣慰司土官宣

慰使罕蓋法曰爾木邦自爾先代以來世篤忠誠恭
脩職貢故朝廷眷待之恩久而愈厚比者麓川叛寇
思任發背逆不道侵奪隣境搶掠人畜朕初不忍加
兵但屢遣勅諭彼終不悛悔貪噬之心未有厭足必
欲併吞爾等此 天地鬼神之所不容已勅總兵官
進兵勦茲特遣人齎勅并信符金牌往諭爾等宜預
集人馬俟大軍至日即與協力或徑擣其巢穴或夾
攻其左右或截其後路俾賊首尾受困進退無所必
成擒矣如此則 上天必祐爾忠義朝廷旌爾功能

加甬官賞甬之境土亦得永安而甬之榮名偉績載諸青史傳之無窮與古忠賢之臣並矣甬其欽承朕命毋怠勅雲南總兵官都督同知沐昂及雲南都布按三司巡按御史等官曰得奏言師宗州及廣南府州賊徒阿羅阿思等糾合行劫蓋自去冬維摩等州蠻寇作耗已勅甬等捕其餘黨今乃滋蔓如此延玩之罪姑置不問勅至甬等即從長計議委的當官員前去招撫俾還本土悉宥前罪如梗化不服待平滅麓川之日即與兵部尚書王驥等計議相執勅減

務俾寇賊屏息邊境安寧命故老哈河衛野人指揮同知付刺荅子安出哈襲職調行在山西道監察御史房威為直隸保定府涿水縣知縣先是金吾衛千戶孔文母龐訴其婦徐不孝刑部逮問徐罪當絞徐稱冤調威辦理得免狀以聞上御行在吏部臣曰御史執邦憲當為人伸冤理枉而威乃不能其出之以為風憲官之戒故調之行在刑部右侍郎何文淵奏掌直隸順德府事右叅政張時年老昏倦不能理事上命行在吏部取時至師驗之果如文

淵言遂命致仕。巡按浙江監察御史康榮等奏杭
州府地狹人稠浮食者多仰給于蘓松諸府今彼地
水旱相仍穀米不至杭州遂困又湖州府比因歲凶
米亦甚貴切計二府官廩有二十年之積恐年久紅
腐請發三十五萬糶入民間今依時值價銀上納京
庫則朝廷不費而民受其惠矣從之。甲申愛河衛
女直指揮把失塔隨滿河衛野人指揮坎失兀木蘭
河衛女直指揮卜正哥野人指揮撒赤哈陝西朵甘
靈藏管纏南恰兒監藏遣使臣永祿兒監藏俱來朝

貢馬及方物賜宴賜綵幣等物有差。命右監丞吉
祥鎮守雲南俟麓川寇平回京。總兵官定西伯蔣
貴等陞辭。上勅諭之曰今命爾等率師往討麓川
叛寇思任發務在殄滅此賊用安邊境其各竭忠殫
慮效謀奮勇以成厥功仍示下合行事宜一為將之
道不恃一己之見大采衆人之長乃能成功古之良
將率由此道爾等既至雲南須廣有知能謀略諳知
夷情及道路夷險之人以恩待之與之計議然後行
事所領官軍及土官土軍有智謀出群者亦加意待

之專心委任必能效用一勅滅叛寇兵行之際惟在
賞罰若官軍人等有能奮勇當先殺賊或巡哨得賊
實跡即錄其功俱奏陞賞如有畏避偷安及妄報功
次希求陞賞者即拿問發邊衛充軍一古之名將皆
與士卒同甘苦飢不先食渴不先飲近聞頭目人等
不恤軍士多帶行李後占強壯者扛擡背負以致其
勞苦嗟怨甬等宜深革此弊但有犯者罪之一蠻夷
之境山嶺險惡氣候瘴毒不可久處大軍既入洵及
時月勇猛向前為將者尤當作與士氣一鼓而進則

功大成矣不可逗留以誤事机若官軍有故意躲避
不前者自都指揮以下者皆斬之以徇一進軍之際
或為一路或分二路洵與衆熟計而行不可輕率一
各處土官多有忠義可用之人倘甬等撫綏何如若
撫之不善又或侵擾以致激變則甬等雖有功亦不
贖罪矣一軍机重務最須慎重萬人效謀一人油机
則敗雲南多有夷人雜處及軍民之中亦有與蠻夷
相通透漏聲息者以此賊得縱橫自今凡有軍務謀
議甬洵與總兵鎮守官密切計議古人有言机事不

客則害戒戒之戒之一雲南衛所官軍及舍人旗軍
人等中間有智謀出衆勇力過人屈在下僚及居行
伍者許衆推奉試驗得實悉聽委用務得真才以成
厥功不許徇私濫奉一節等至雲南凡官軍人等不
遵號令沮壞軍事透漏事情及遇賊退縮以致失机
者會總督守等官公同審實就彼斬首示衆仍具奏
聞一蠻夷專恃山谷溪險以裝糖取勝或于溪澗上
流及路傍池沼窟井置毒以害人凡軍士遇渴令掘
新井而飲免墮賊計一都督沐昂久在雲南同知人

情土俗已勅其謹守城池總督糧餉相機策應節等
至日凡軍馬起行糧餉供給一須與之計議取其所
長斟酌而行一為得務在紀律嚴肅部位各整器械
鋒利衣甲鮮明不許雜亂無統將帥撫士卒必如父
兄之愛子弟士卒衛將帥必如手足捍頭目上下一
心功必成就矣一朝廷命節為將須以國事為務不
可以營己私况雲南數年用兵供給頻損軍民困弊
朕甚念之節等切須守廉尤當戒約下人不許私取
人財或致激變為節之累一今勅木邦緬甸八百大

甸大候州威遠州車里施甸軍民宣慰司等衙土官
罕蓋法等令其聚集人馬候爾等進兵之日會合征
勦今遣入道并信符金牌付爾等至彼選人分投齎
去爾等仍須審度各處人情事勢熟計可否切勿偏
執一國家興師伐罪以安民為本雲南連歲用兵備
用糧餉軍民供給洵勞况土官所轄夷易致激變
爾等尤須加意撫綏務在事安人安一土官土軍天
撫綏得宜不可纖毫侵擾不許百官受其賄賂亦不
許下人需索或致激變犯者即以軍法處之一軍行

以糧餉為先宜督原運官員務致充足凡輸運軍民
宜厚如撫卹毋令失所一雲南近邊城池皆須守備
嚴謹守城官軍時加操練以防不虞一雲南所屬衛
府官員軍民除叛逆不孝人命外其犯流徒及雜犯
死罪者俱令戴罪官軍令殺賊立功有功即復其職
後無功者徒流罪依年限滿日各復職後死罪無功
者終身立功文官吏民量其所犯輕重令輸粟金齒
贖罪一勅書內該載不盡者悉聽爾等從長計議便
宜處置具實奏聞 山西代州崞縣民婦戴死於陽

武河灘其夫告仇家張子祥謀殺子祥當斬訴不已
大理寺卿王文言戴死無顯跡情有可疑上命宥
子祥死杖遣戍邊丙戌河西般思播見地面納兒
哥等寺星吉堅祭等六人奏市茶二萬斤攝刺星吉
等十三人市一萬三千斤上諭行在禮部臣曰茶
不可過與第令人市三百斤丁亥少保禮部尚書兼
武英殿大學士楊溥奏乞歸省先塋上從之命馳
傳以往遣中官護送陞嘔罕河衛都指揮同知乃
勝為都督僉事以乃勝遣本衛指揮帖木兒等八人

進馬請陞也命直隸鳳陽府太和縣管馬主簿齊翼
復任陞從八品俸翼九載任滿鳳陽府為屬民奏其
有能乞留之行在吏部移文巡按御史覈實以聞故
復之戊子設直隸保定府安州僧正司從本州奏
請也庚寅陞金吾右衛帶俸指揮蔣斌署都指揮
僉事以太子太保成國公朱勇等言斌老成能幹堪
領將軍守衛也監察御史韋廣丁憂服闋至京建
言臣廣西慶遠人也切見廣西自永樂二十年以來
宜山思恩忻城縣獍獠黃公擅韋萬廣等偽稱王侯

都督入寇我境大肆焚掠時鎮遠侯顧興祖率兵往
征賊皆奔入巢穴俟官軍既退仍復入寇不已後都
督山雲與師進勦斬獲無算忻城殘賊則委土人莫
賢撫化至今聽服惟宜山縣之莫往清潭南鄉述昆
皮羅夷江等村峒思恩縣之川山廣南中州苑灘等
里猶復不悛招撫則朝降暮叛守備則出沒不常軍
民累世被其荼毒無有寧息蓋此賊實頑難以德化
可以威服乞勅總兵官安遠侯柳溥會同布按二司
及巡按御史大禁官軍攻其巢穴殄戮其渠魁置長

官司以撫安其餘衆選土人之有智識兵力如莫賢
者俾為長官從府管轄則搔擾畏服地方寧謐實為
軍民永遠之利不然則賊患日深將有不可測者矣
上嘉納之監察御史陳彝言近來雜犯及流徒
之刑皆令納米贖罪無力者聽于附近驛遞擺站死
罪五年流罪四年徒罪照所徒年限滿日釋放著為
定例此天地生物之仁帝舜欽恤文王慎罰之意也
然自永樂以來犯該前項罪炒鐵擺站終身者雖經
詔赦未獲蠲滌臣請亦照新例則恩澤均霑矣流上

以示法司刑部尚書魏源等言犯罪炒鐵擺者照洪
熙九年詔書止將軍官總小旗將軍力士校尉舍餘
等宥免而文職吏典人材承差知印僧道人民廚醫
人等不宥監生生員永充吏役者亦多今疑歎如例
寬釋請聽裁處 上不從 點浙江左布政使黃澤
為民初澤道遇鹽運使丁鎡嗔其立于輿內為慢已
捷之為鎡所奏澤亦許鎡逋欠鹽課等事下巡按御
史馬謹論澤鎡贖徒復職都察院言謹不械澤鎡赴
京亦違例請并逮謹時澤已考滿自出行縣歛民銀

三千兩補償官物且越境回家謹并發之既俱下獄
鎡謹俱贖罪還職澤亦當贖還職 上曰澤作威福
擅捷三品官雜職私歸重欵害民不才如此豈可復
為方面官其罷為民 辛卯命故葛林衛指揮僉事
和出和子塞無知納哈襲職 命南京守備豐城候
李賢禱于江神以江水決隄故也 壬辰行在都察
院右僉都御史丁璿奏雲南連歲用兵事務紛委明
年當朝覲之期其布按二司堂上官府州縣正佐官
乞不為常例存留署事督運糧餉將湏知文冊付首

領官齋進廣事理民安而述職常典亦不廢從之
廣東陵水縣土官舍人王茂崖州土官舍人黎珉寧
遠縣藤橋巡檢司土官舍人黃政郎溫峒首王陳堡
俱來朝貢馬及方物賜綵幣等物有差 朝鮮國王
李禔遣陪臣金乙賢奉表謝恩進方物賜宴并賜綵
幣等物有差 勅諭朝鮮國王李禔曰王為國東藩
恭事朝廷簡在朕心用圖寧永往年凡察棄其水土
逃居鏡城後得罪于王而復逃回朝廷憐其播遷困
苦赦宥前過加之撫綏終糧濟不失所矣王近奏言

兀察同李滿住謀欲俟之王使臣回國引領野人邀
掠于路朕已遣人賫敕嚴加戒約今聞其境來朝者
言凡察約其黨類將以今歲掠王之境不于四月即
九月朕又遣勅戒之然狼子野心未可天其信從否
特勅王知不可忘備如彼革心自止王亦棄其前過
勿與校也 勅諭建州左衛督都僉事凡察曰近聞
甬懷挾舊怨欲于今年四月或九月間去朝鮮搶掠
未知虛實朕惟我 祖宗臨御之時授甬官職今于
本土管領部屬甬後逃居朝鮮鏡城及得罪于朝鮮

又自鏡城巡回往來播遷訖無寧日朝廷憫爾困苦
差人撫取未邊安插給糧賑濟又勅朝鮮所爾回還
不究前過爾當感恩知報以圖長遠豈宜復謀搶掠
前者朝鮮國王奏本國北民童者音波說李滿任同
爾謀議欲候朝鮮使臣回時引領野人于東八站搶
劫已勅爾等不許妄為今又聞爾所謀如此豈遵奉
朝命之道朝鮮為國東藩爾受朝命守禦邊境皆朝
廷臣子豈可潛謀劫掠朝鮮聞爾等所謀亦必有備
不可因也且凡忘恩肆惡之人不有人禍必有天殃

爾等若果有此謀即須改過為善如爾部下之人假
爾之名為非爾宜嚴加戒飭毋為爾累若部下聽爾
鈐束不致非為爾仍與董山輪次未朝恩眷之典大
不爾各復勅諭建州衛都指揮李滿任兀者衛都指
揮使刺塔嘔罕河衛都督僉事乃騰勸諭凡察勿令
為惡亦戒滿任等勿濟其惡置山東大嵩衛儒學
從本衛奏請也起復貴州按察司僉事屈伸伸善撫
夷民戢奸暴邊境以寧以父喪回家守制土官及寨
長奏乞奪情其言甚懇上曰夷民最難馴屈伸能

得其心可謂賢矣其即令起復蒞事免河南開封
彰德山西大同并順天直隸保定大名河間鳳陽鎮
江諸府被災糧草凡免米八萬四千三百石麥五千
九百石草一百七十七萬九千九百束綿花二千七
百斤有一雲南總兵官都督同知沐昂奏木邦宣慰
司報麓川叛寇思任發款未攻劫乞為開通孟定道
路率領官軍前來救援上命封昂所奏示總兵官
定西伯蔣貴總督軍務兵部尚書王驥令其星馳赴
彼與昂等計議停當行之不可逗遛癸巳除山西

大同府銀億庫大使副使各一員裁省本府雜造局
并其官庫自洪武間已設降印記今本府經歷司帶
管至是巡撫右僉都御史羅亨信言收積官軍銀鈔
絹布事日就繁宜置官專理又言雜造局久無造作
官吏聞曠宜裁省故有是命甲午免兩浙鹽運司
水災鹽課凡鹽四萬五千九百餘引命轉運雲南
順鹽鹽井鹽課司見貯鹽于金齒司易米餉軍從按
察使賴選奏請也定征進雲南官軍俸糧例官員
月俸米鈔中半支給其該支米願折絹者聽旗軍全

給米舍人餘丁給米一石
乙未戶部左侍郎徐晞
言鹽課盈虧邊儲盈虧之候也
比見淮浙歲課較其
簿籍則有餘驗其實積則不足
蓋由官不得人非貪
饕壞法則柔懦廢事是以商賈
守支動經數歲每遇
開中人懷疑貳莫肯爭趨其妨
邊務誠非細故今行
在戶部主事鄒耒學廉潔有為
見在江北公幹乞為
兩淮鹽課委之兼理工部左侍
郎周忱練達老成見
在江南巡撫乞以兩浙鹽課委
之兼理則彼大能肅
清前弊鹽課充而邊儲實矣事
下行在戶部尚書劉

中敷等議曰晞言切當宜從所請
今又兩淮運司缺
官本司同知耿九疇處事公廉
見在淮安掣鹽乞令
回司理事必能有濟
上悉從之
起復山東按察
司副使王憲憲舊在遼東理邊
務以親喪去僉事李
柰代任其事至是巡撫副都御
史李濬奏柰近刷卷
事繁乞起憲與柰分理邊務
庶事無壅滯故有是命
復除監察御史韋廣于湖廣道
增給遼東沿邊
城堡操備巡邊鞍馬守墩哨瞭
守軍行糧人月給米
四斗五升
丙申命山東青萊登三府
并各衛罪囚

于登州諸倉納米贖罪 巡撫大同宣府右僉都御史羅亨信等奏各邊哨備官月支行糧其費不少欲令分定班次更代哨備其在邊者給與行糧回衛者省之歲可省米三萬四千八百石有奇從之 丁酉朝鮮國王李禔奏近日凡察等奏臣追殺其部若又阻留一百七十餘家蒙朝廷勅臣效與完聚臣聞命兢惶不知所措伏念小和遭遇 聖朝 太祖高皇帝改臣國號復臣鐵嶺一帶地土 太宗文皇帝賜臣父以九章冕服賜臣母以冠服 宣宗章皇帝賜

臣以御條環寶帶賜臣世子珣以冠服玉帶今 聖上賜臣以九梁遠冠服又蒙 列聖褒獎戒諭之勤至至于陪臣下走皆蒙賞賚之厚錫宴之榮軍士小民或逋逃或被倭或漂海轉至上國之境者隨遣之還凡可以寵待小和者無所不至臣累世感激而未嘗少忘者也彼凡察舊居鏡城阿木河即 太祖高皇帝賜復之地其親兄猛哥帖木兒等被深處多狹哈攻劫不能自存臣祖憫之授以萬戶職事為創公廨給以婢僕衣糧鞍馬撫綏備至臣父又陞以上將

軍職事後被七姓野人等攻殺之并殺其子阿古悉
焚掠其房屋財物凡察等俱各失所臣撫恤之一如
先臣撫恤其兄既得所矣忽于近歲先以耕農打圍
為由移住本國邊陲東良地面後乃潛逃與李滿住
同處此時臣不及知安有追殺之事其在此留住者
或因婚姻懷土不去或彼同類開諭而還非臣阻之
也李滿住昔居婆猪江在臣國邊方隨其所索米糧
鹽醬皆給與恩惠不少後屢引忽刺溫殺掠臣邊不
已今凡察與之同惡又謀引忽刺溫乃勝及哈音看

察音等侵掠臣邊約日同發迺復誣臣前事妄瀆朝
廷其背恩作惡一何其哉臣父祖及臣荷 聖朝寵
遇之隆獲守其國臣民亦被同仁之化各安其生而
彼凡察滿住人面獸心天地間一種醜類也敢懷亮
狡必欲逞忿于臣而臣邈居外服不能自明于 鈞
之下臣實痛夫臣子有懷遠之君父而無隱情之至
也伏望 聖代憫臣受侮于小人特令
凡察等過還舊居庶小國邊民獲免寇賊之患永感
聖明之德臣不勝幸甚 上覽奏復勅祠曰朝鮮

自王之祖考暨王事我祖宗以至于今數十年間
恭謹之誠久而益篤肆朝禮廷待素加常等彼九察
李滿任輩朝廷不過異類畜之飢窮未歸則矜憫而
芻豢之所不絕之者亦意彼得所止則或者不肆鼠
竊于王之境非有厚彼之施也彼之負王煦育之德
朕既屢勅諭之其獸心確焉不移蓋其志已離勢難
復合強之復合終不為用不若姑聽之耳其所遣人
口在王國者王加厚撫綏勿致失所彼如感德自無
異志比聞凡察有侵軼王邊之謀朕已遣勅嚴戒之

大及戒李滿任乃騰等皆不許作道猶慮獸心非可大
也故亦有勅諭王備之自今王惟加謹邊防其患與
否不必計也 給宣寧王遼料歲祿二千石米鈔兼
支 山西太原府民陳立等五人平陽府民盧淵等
十四人澤州民宋仕隆等十三人直隸徐州民楊崇
寺四人直隸鳳府陽民廖冠平等二十二人淮安府
民岑仲暉等十三人山東昌府民王良等十五人兗
州府民侯昇等四人濟南府民吳顯等六人各出雜
糧粟麥千石有奇賑濟賜勅褒獎復其家

大明英宗睿皇帝實錄卷之七十六

大明英宗睿皇帝實錄卷之七十七

正統六年三月戊戌朔勅諭太師英國公張輔及五

軍都督府兵部臣曰治國之務兵備為要將兵之道

智勇為先天知之有素然後用得其人京師操練官

自都指揮以下其間有通曉兵法才堪馭眾者智畧

優長能達權變者經歷戰陣勇敢當先者武藝熟閑

膂力過人者鄉等具舉以聞朕將親閱焉自古安不

忘危今雖小康宜存遠慮鄉等先朝老臣職專兵

政務得真才以副朕望廣西思恩府知府岑瑛受

囑挾詐勘報事覺止以其土夷始記罪命法司移
文戒之增大同宣府屯田旗軍先是上諭總兵
官朱冕譚廣等曰大同宣府歲用甚夥而屯田所入
不及十一餘皆仰給于民今邊境寧謐軍士優閒宜
廣屯田以紓民力至是二邊增屯田者六千七百餘
人歲增子粒四萬二千有奇其省歲費又二十萬有
奇己亥四川按察司按察使龔錕以老疾上疏乞
致仕遂之旌表孝子賈貴節婦盛氏烈婦彭氏等
六人貴山東臨清縣人母有疾親嘗湯藥衣不解帶

及卒負土成塚廬墓三年表其門曰孝行盛氏直隸
吳縣民姚宗敏妻鄒氏直隸長洲縣民陳復妻周氏
陝西乾州民吳珩妻刘氏江西廣昌縣民陳希温妻
周氏江西泰和縣民刘仕鴻妻蔣氏江西泰和縣民
蕭壽妻俱喪夫不嫁守節自誓表其門曰貞節彭氏
陝西平涼衛指揮僉事甘忠妻忠亡自經表其門曰
貞烈 庚子命出直隸蘇州府官廩米二萬石造補
俵船 下行在兵部左侍郎于謙獄巡撫河南山西
自陳在外年久乞召回京舉參政王表孫原貞自代

右通政李錫等劾其方命不忠以上置之不問已而
行在六科十三道交章劾之上命紀其過至是謙
還朝六科十三道復劾之遂下都察院獄 辛丑書
復宣寧王遜焯曰承喻府中缺人使用已令兵部移
文山西布政司于附近府內僉校尉二十名送府應
用特用奉報惟叔祖善遇之 嘔罕河衛使臣帖木
兒哈等辭歸命賚勅及綵段表裏歸賜其在衛達官
大同總兵官武進伯朱冕有疾遣醫馳視之 山
東昌邑縣為事縣丞陶克敏奏臣交趾人于黎利寇

叛之際挈家來歸朝廷憫臣微勞命以官職近者坐
法當落職徒極邊伏望 聖恩俯垂矜惻 上曰遠
人歸順不可繩以常法其令于通州為民 巡按貴
州監察御史王通言比檢閱兵器損敝者多皆有所
司不能以時修葺恐各處皆然宜戒諭之事下行在
工部請移文各處巡按御史及都司按察司會閱其
可修者改造之有侵欺者罪之 上曰可 壬寅御
馬監故太監利順家人奏先臣存日欽賜自置庄田
塌房果園草場共二十六所其薊州草場等所十計

地四百六十八頃謹進入官餘十六所乞留與臣供
祀從之癸卯命廣西柳州衛指揮同知孫麒署都
指揮僉事初監察御史韋廣言麒才畧優長招撫蠻
寇有功至是都司以缺官聞故擢任之設廣西桂
平縣大黃江口巡檢司置巡檢一員從知縣余璟言
也行在大理寺卿王文等上于謙罪狀生謙徒罰
贖還職上以狀示六科給事中党恭等言謙為臣
不忠罪不止徒遂并劾右都御史陳智及文等曲法
庇謙上命禁錮謙而宥智等甲辰清明節遣官

祭長陵

獻陵

景陵

書諭

靖江王佐敬曰朕

惟國家封建宗藩其禮制文移祖宗已有定制子
孫當世世遵守况同氣至親尤須篤恩義相處用圖
寧永比聞王與奉國將軍佐敬數相構怨不知何為
又聞佐敬非禮妄為欲自來朝及各及各輔國奉國
將軍有事亦多專擅自行今遣勅戒飭佐敬不許未
朝如已起程王即諭令回府并戒飭各輔國奉國將
軍俱不許違禮犯分此皆于王至親王宜推誠善待
兩盡其道永敦和睦不可互生嫌隙以傷大倫庶幾

保守宗祀副朕親親之意惟王亮之書諭靖江王
府輔國將軍贊徽及奉國將軍佐敏等曰此者聞佐
敏與靖江王興訶構怨相視如讐脫念親親屈法寬
宥勅具各守禮法用駕親好今聞佐敏欲親來京謝
恩不啓王知私令家人擅于都司給引其男長成當
請名冠帶婚禮等事俱不啓王自擇桂林衛指揮之
家葛霖女成婚凡進表文不赴王府陪禮遇冬至正
旦節行禮不與王行禮及各輔國奉國將軍凡所行
事亦多不啓王知恣意專為祖宗之法爾等可故

違手書至宜各革心悔過謹遵禮法用圖保全佐敏
屢諭不改不許來朝如已起行亦即回府今後各將
軍凡有合行之事悉須啓王而行敢有仍前故違者
祖宗之法具在爾等慎之慎之乙巳直隸鳳陽
府臨淮縣請修紅心大石橋以便兩京驛傳往來從
之丙午北京行太僕寺奏直隸大名府及山東濟
南等府正統五年孛生馬騾駒六萬一千六百六十
四匹復除監察御史張謙于行在湖廣道葉清于
山西道謙以給假召回清以丁憂服闋也戊申戶

部右侍郎王淪以老疾上疏乞致仕從之 己酉命
北京武臣俸祿該折銀者暫于淮安府常盈倉給米
二月以其積多故也 順天府昌平縣民趙福貴等
十七人盜採 山陵椽木例當徒 上命分枷各處
山口揭榜號令以戒將來 庚戌命故金吾右衛指
揮使張本徑七十金吾左衛指揮同知石青子劉濟
陽衛指揮同知高敬子銘羽林前衛指揮僉事姜英
子廣金吾前衛指揮僉事朱羨徑玉通州衛指揮僉
事王信子敏俱襲職 中都留守司奏 皇陵諸衛

所歲歉人飢 上命有司發廩濟之秋成償官 賜
弗朶禿河等衛野人女直色中哥四川雜谷安撫司
番僧偏出等西番夷人永隆監藏等鈔絲段表裡絹
疋衣服靴襪有司 行在刑部主事楊祖言近日事
例官吏人等犯枉法贓者發北方邊衛充軍臣按古
者民年二十而兵六十而免蓋取其年力少壯也
邊衛軍士晝夜守禦不拘寒暑今以老疾充軍不堪
操守虛糜糧廩有名無實臣請今後發遣充軍遇有
年及六十而有疾病者止終身擺站煎鹽炒鐵則行

伍得入而糧不虛費因犯被後而罪無幸免矣事下
行在刑部尚書魏源等集議以為犯贓充軍者政欲
抑挫姦貪果如祖言則人不懲懼非所以示戒將來
不可聽也上以為然辛亥九者右衛女直百戶
苦奴等禾屯吉等衛指揮阿正哥遼東安樂等州達
官指揮田打水等俱奉朝貢方物賜宴并賜綵幣等
物有差太師英國公張輔等奏臣等奉勅推選武
臣得者都指揮僉事事指揮紀廣等四十四人驍勇
有警力及試弓馬熟閑可以應詔上曰為將非諳

韜畧不可廣等其讀五經百將傳講究方畧練習武
藝俟試而用之命故朵兒必河衛指揮僉事以僧
哥子阿出弗朵禿河衛指揮僉事阿古察子阿刺孫
札童衛指揮僉事猛哥禿子塔哈納俱襲職調行
在刑部右侍郎張鳳於戶部侍郎王瀾致仕行在吏
部言鳳堪代瀾故調用之壬子行在戶部奏正統
七年例當重造賦役黃冊請預申明舊章務示天下
令民遵守從之罷行在大理寺少卿李昉為民初
昉奉勅考察官吏民有告肥縣知縣許顯者昉送

刑部鞠而黜之顯訐珍帶皂田隸廣辦事官李福騎
驛馬宿察院以私意黜己都察都院為顯論辯欲追
廣福對理吟怒都御史陳智不直己而庇顯即援智
諸違法事及稱初無廣福自隨等情奏之上命智
自陳戒該道御史究顯務在公平智伏罪上貸智
仍命刑部六科該道錦衣衛通理珍事于是給事中
御史交章劾珍及智且言右僉都御史丁璿經歷熊
尚初都事金恩廉御史何永芳亦合逮究上曰珍
為理官朝廷因恤民瘼俾專考察既寵私人生事又

挾私意陷人不服法司對理妄捏風憲死罪不才如
斯豈堪再用其罷為民智等其罰俸三月璿被差姑
宥之癸丑淮王瞻璵奏欲赴京朝覲上念其道
途遙遠復書止之掌遼東都司都督同知王真卒
真泗州盱眙人以定遼前衛指揮使累陞都指揮使
洪熙元年陞都督僉事仍掌司事宣德十年進都督
同知至是卒遣官賜祭命有司治葬事真資性質實
臨事果決在邊三十餘年廉勤著聞邊人信服甲
寅新建三殿以是日巳時上梁遣禮部尚書胡濙祭

告司土之神致書代王桂曰聞世孫仕堽再娶有
期其用粧奩幣帛等物不能自備曾叔祖慈愛之厚
宜分與祿米聽其買用并復書世孫及勅長史紀善
等官酌量給與不許稽悞乙卯周府獲嘉縣主蔡
遣中官致祭命有司營葬鎮守陝司都督同知鄭
銘言三事一閩中旱澇相仍前後發官廩七十餘萬
濟之若責償于一時則民不堪命請量歲之豐凶以
漸償官其累歲逋負鹽鈔亦乞蠲免一各邊驛馬往
者月給料豆九斗近從人言畫革之甚不便乞仍支

給一延安綏德通租尤多請量收布絹度歲人易為
力上悉從之山東備倭署都督李福遣舍人張
斌巡捕斌獲盜劉海縱之為人所訐按察使黃翰因
奏福男芳假以捕盜給批遣斌擾民俱當建究上
命福自陳福分辯辭直乃宥之丁巳兀塔里等衛
女直指揮弗羊古等阿剌山等衛女直亦出哈等弗
朵秃河衛女直指揮多直加等俱未朝貢方物賜宴
并賜綵幣等物有差府司設監太監吳亮罪錦衣
衛奏內使范好火者未福同管本監外廠私以廠內

間地後人匠五十餘人與太監吳亮等種菜縱容人
匠置飲食之具以致火延廠房內竹木白藤車輛等
料一百五十餘萬盡焚之把總內官福安等不行嚴
督亮等托言廠房自火俱當鞠罪上命司禮監記
亮死狀宥之福安荒好等并匠人錦衣衛杖之令償
官物戊午行在錦衣衛指揮僉事掌鎮撫司事王
裕老疾乞以子瑛代職兵部言瑛例代裕前職副千
戶上以裕勤勞有年特命瑛代為指揮僉事亦
馬刺衛指揮僉事谷當哈老疾以子阿塔代之革

直隸徽州府績溪縣西坑寨巡檢司翰林院侍講
學士曾鶴齡卒鶴齡字延年江西泰和人永樂辛丑
進士第一擢為翰林脩撰庚戌秩滿陞侍讀正統戊
午陞講學士與脩三朝實錄至是卒鶴齡為人和
厚易直交際以誠作文典實似其為人己未勅都
督梁成署都指揮僉事許瑛提督官軍收放馬匹
巡按陝西監察御史馮誠奏延慶等衛軍士選調數
多乏人操禦請以舊募各衛軍餘一千三百有奇給
糧收操命下鎮守官議僉謂宜從誠言第今春深恐

妨農作候秋成河凍赴操遇春仍令屯種為便從之
命行在都察院右副都御史陳鑑理本院事以右
僉都御史王朝代回故也 復雲南楚雄府定遠縣
黑鹽井巡檢司土官巡檢樊真職真先以受賄事覺
法司論當死遇赦免為民至是累陳其故父隨征功
乞復職 上曰邊方土人當寬惠以懷之樊真令復
職若仍蹈前愆不更貸也 戶部侍郎張鳳將赴任
奏乞便道還家展省父母墳塋從之 庚申行在府
軍衛百戶黃輔奏 太祖高皇帝襲御大誥武臣及

勅諭宣諭訓戒錄護身保身勅具載將士撫綏之道
屯守之法古今武臣善可法惡可戒者垂訓萬世為
武臣宜服膺而恪遵之通者承襲幼官未嘗講讀罔
知免戒往往貪暴罹法乞勅五府及兵部申明舊章
俾時熟誦庶廣智識知戒亦以保祿位於悠久 上
允而行之 起復順天府宛平縣知縣馬俊俊聞父
喪將去任部民三百餘人奏其蒞下寬平乞留復任
故有是命 調監察御史李奎于行在山東道先是
行在都察院以奎刺員咨送行在吏部至是山東道

闕御史故調用之。鎮守陝西都督同知鄭銘等請
脩建西鎮英山神廟。上從其請，仍戒所司毋過費。
毋重勞民，毋貪酷取罪。辛酉，給萬全、隆慶左等衛
官軍馬二百七十七匹。命試中書舍人陳學、蔣宏、
黃表、王崇、余謙、王謙、王琮、俞拱、徐瑛、何現、凌信、俱實
授中書舍人。學等先以謄寫。宣宗寶錄完，授試中
書舍人。給半俸。至是，歷三年，行在吏部。以聞，故有是
命。壬戌，湖廣九溪衛寨官舍人唐容等、松潘等處
番僧綽領等，俱表朝貢馬及方物，賜綵幣等物。有差

雲南按察司副使劉潔奏雲南各衛所官軍之家
多餘丁，家人久服水土，亦願自効。請選撥各衛操練
以備調用。上勅行在兵部尚書王驥等議而行之。
癸亥，起復浙江金華縣知縣余寬。寬以父喪去，知
府蔣勸等為民奏保其能。革吏弊，得民心。乞奪情視
事故。有是命。直隸淮安、鳳陽、揚州三府，滁和、徐三州。
浙江紹興二府，各奏歲歉，民飢已發。廩賑濟候。秋成
賞官浚之。是日，南京大風折。孝陵樹三百餘株
壞。官民舟溺死者五十餘人。甲子，命行在翰林院

編脩江淵賴世隆檢討李紹何瑄復任先是淵等以
勦員待次于家至是少師兵部尚書兼華蓋殿大學
士楊士奇等言本院闕官故召用之 華直隸興州
右屯衛灤河灰嶺二驛 監察御史章珪等下獄初
有旨做工犯人起土填街申丙亨等二十七人因便
掘土于 天地壇禁地行在刑部以珪等係巡視等
官俱各究治 上命如律罪之仍枷號丙申等于掘
土之處 丙寅亦里察河衛女直古里麻等東寧衛
達守千戶互出等海州衛達官指揮王宣等阿剌山

阿剌山等衛女直亦出哈等俱奉朝首馬賜宴并賜
綵幣表裏絹布衣服靴襪有差 山西太原府民侯
從信等十八人平陽府民崔鼐等二十六人澤州人
郭諒等二十二人潞州民張復旺等四十五人沁州
人程碧等三人直隸真定府民劉雲等三人保定府
民趙祿等六人河澗府民王伯林等三人各出米麥
雜糧千石有奇賑濟賜勅褒獎復其家

夫不萬二千九百貫併減省飛欄一百六名禁僧
道傷敗風化及私創寺觀先是巡按直隸監察御史
鄭勗言天地闢而人生不知其幾何時矣而人道之
立則肇于三皇至堯舜禹湯文武而後大備自時厥
後膺天眷而居皇極者莫不成有是責而多不能全
是道者由異端撓之也古聖人所以立人道者其教
有四甲士曰農曰工曰商相資以生無有墮之其為
人也固易而居皇極者亦易秦漢以來異端並起或
大撓于申韓或撓于釋老為君者每被其欺為人者怕

苦其費故上下俱難為矣我太祖高皇帝肇位四
海申明五常制為條章律令以示人慮釋老之或盛
乃歸併寺觀為叢林不院私創庵院私自剃度慮人
心之或流乃禁褻瀆神明不許修齋設醮男女混雜
其立人道之心勤且周矣夫何近年以來民無信石
之儲亦或修齋設醮富者尤爭事焉以致釋道日興
民貧愈甚夫人之為愚明有天討幽有鬼責今日皆
因齋醮而消滅豈理也哉且修齋起醮梁武設醮起
于林灵素固非盛世可傳之典而至于今不絕愈盛

詎非惑耶孔子曰攻乎異端私害也矣今寺宇遍天下以僧人之情言之幼時慧心未動被僧誑誘及至長欲動歸俗則安逸難捨任寺則慧心難忘不免通于所親所交之婦其傷風俗為人害一也為僧者惟以穿殿宇飾佛像為功業故恒設巧計進諛言以求媚豪宦富民之施予極其侈靡心猶未足彼豪宦富民亦未攘奪刻剗而後有此其費錢財為人害二也其屋室深遠地勢幽僻罪惡渠魁多匿于中身雖出家心實規繫一有可乘即皆錮起其容姦惡為人害

三也據此三害現之豈非蘇子所謂非異端之能亂天下而天下之亂所由出也今朝廷清明天下無事申韓之祠已熄獨釋道之害方橫如兩京僧寺其中所費不計况天下僧寺之多乎乞勅大臣會議行移天下凡僧尼未度者悉令歸俗民間男婦無子年近五十以上願出家者許其落髮入寺為僧為尼隨例給度其寺庵原係叢林有佛像者許真脩整非叢林者不許創立容留之人務要置立版牌掛于山門備寫籍貫年甲使人周知仍行都察院備榜禁約不許

官民之家修齋設醮求福利以崇不經之典如此則
風俗自淳治化果行為千萬世之盛美矣上令禮
部都察院考舊禁例以聞禮部尚書胡濙都察院右
都御史陳智等具錄旨太祖高皇帝洪武間禁約條
例八奏旨上覽之諭濙等曰釋老俱以清淨為教近
年僧道中多有壞亂心術不務祖風混同世俗傷敗
風化者爾都察院即遵洪武舊例再出榜各處禁約
違者依例罪之不恕旨新創寺觀旨曾有賜額者聽其居
住今後再不許私自創建旨禮部左侍郎陳璉以老

疾上疏乞致仕旨從之庚午命巡撫南直隸行在工
部右侍郎周忱兼領浙江嘉興湖州二府稅糧旨從民
奏請也旨浙江按察司副使王豫言蕭山縣長山浦
等處海塘去歲八月為潮水所決者三千餘丈今欲
修築其費鉅萬而蕭山數旱滂民不能辦請令三司
及杭州等府衛獄囚罪當贖者罰輸木石等料以就
之庶民不困事下行在工部請行巡撫侍郎周忱會
議以聞旨從之辛未永興王志璞奏有子公鉅等三
人俱選良家女為婚欲預令各女赴府教訓禮儀俟

年長配成。上以非舊制不許。行在光祿寺奏。宣宗皇帝有旨。都督胡榮月俸之外。特給白粳米五石。今榮已沒。請已之。上曰。朝廷優禮大臣。豈間存沒。榮雖沒。其妻尚在。命照舊給之。命掌行在吏科給事中張振行。在兵科給事中薛謙復職。振謙皆九載。任滿當選。自陳乞復原職。故有是命。壬申。命在通政使司通政使李暹復任。復除左布政使蕭寬於湖廣。布政司按察司僉事陳顥顧侃于山西。按察司顥提調學校。俱以親喪服闋故也。建州左衛都督

凡察等以朝鮮國王李禔奏其欲糾連野人謀劫貢使。象降勅諭戒遣人詣京。奏曰。臣荷國厚恩。享受爵祿。安敢為非。如其所云。罪當萬死。上曰。凡察似有悔過之意。然狼子野心。未易輕度。復賜之勅。俾恪守禮法。修睦隣好。命總兵官都督曹美遣人賫往諭之。并廉其情。為事勢以聞。癸酉。太皇太后聖節。上率親王上壽。免命婦朝賀。賜文武百官宴。勅南京守備太監劉寧羅智唐現表誠曰。得豐城侯李賢。奏替机務兵部右侍郎徐琦奏。神宮監種菜軍人周

遊子等首稱監工官安招李真保檀領軍匠代孝陵
山後舊種柏樹二十餘株作薑棚私用又挖馬安山
下大樹三株周圍見根又伐山前大松樹一株作猪
槽此事未審虛實敕至甬等即同賢暨琦體勘果
實即執安招等送都察院問明奏未務洵公當不許
枉人及寬縱有罪陝西臨洮府正覺寺番僧完白
刺麻三丹領占等四口松潘等處番僧禪師綽領等
俱未朝首銅塔及馬賜鈔絲段表裏紵絲釵衣靴襪
有差行在太常寺替禮部張海舟以孟夏享以太

廟入供祀事穢污壇垣行在刑部擬海舟罪流輸贖
還職入上曰奉祀神明不敬如此可復用乎其杖之
如律謫戍威遠衛甲戌賜文武百官宴乙亥命
行在戶部右侍郎陳瑋通政司右叅議王錫大理寺
右少卿顧惟敬左寺丞仰瞻光祿寺少卿王賢分往
順天保定真定河間順德廣平大名淮安鳳陽等府
州捕蝗各賜勅戒諭之先是行在戶部尚書劉甲敷
等言去歲蝗生近郊所過州縣遺落種子今已有復
生者雖嘗命各府官屬設法巡捕緣無官統領恐至

悞事故有是命行在刑部尚書魏源等劾奏前軍
左都督馮斌不行嚴飭巡風人員致大延燬府治及
業贖諸物請正其罪上特宥之山西都指揮王
友為衛卒發其奸貪罪下巡按御史論當贖後還職
從之浙省浙江官都司事署都督僉事張真備倭都
指揮僉事吳凱罪先是凱言巡海事因及真請不法
狀詞語不謹行在兵部都察院劾海凱舞文論法詔
令凱及真以實自陳詞皆文飾于是右都御史陳智
等請俱逮治之上曰真凱不悉心供職顧以私忿

相排訐復虛詐不輸情罪之良是但念其効勞姑置
不問令巡按御史責取死罪招狀真任倭三月凱任
倭半集丙子江西布政司言寧縣武昌縣建昌縣
江通舟楫而多灘石兩岸樹木叢生乞具役修除從
之書復宣寧王遊拜曰得奏欵仍留原撥代府軍
使用今世孫奏此軍係代府隨侍之數代府之軍事
故已多兼世孫將軍郡王數處皆乏人用叔祖既得
校尉二十名是備使令其原撥軍宜悉還代府况魯
叔祖在府其墻垣廊房塌壞急執人修理為子之道

嘗致隆平久不可忘取自便也仍貽書代世孫仕堦
知之朝鮮國王李禔遣陪臣李暹進表貢方物謝
恩并貢獻太皇太后皇太后賜宴并賜織金紵
絲釵衣絹布靴襪等物外行在兵部尚書柴車有疾
命太醫院治之丁丑直隸安慶府望江縣奏比因
歲歉民飢發廩賑濟請賜秋成價官送之迤北把
耆兇表歸願居京自故授百戶給賜官帶廬舍已
卯四上因天災屢見分遣官祭告昊天上帝
土皇帝祇太社太稷太歲風雲雷雨嶽鎮海

瀆山川之神曰仰荷天眷祇承祖宗之位以安
民為職夙夜惓惓惟民在念自去冬迄今遠通之地
雨雪稀少比者烈風屢興加有蝗蝻萌發為農之憂
不德所致凜乎兢惕謹彈誠籲伏冀矜憐特賜雨暘
均調蠲滌災沴靡間遐通咸遂豐穰庶得下民均霑
洪賜無任激切祈恩之至謹用告知伏惟鑒格 敕
南京守備豐城侯李賢等曰所奏周遊子等首安招
等不法事情既實敕至即將周遊子等釋之今已敕
神宮監太監徐亮等自後孝陵山內凡有枯樹可用

者務須報知南等及太監科舉等公同看過方許照
例取用仍具數以聞敢有違例擅取用者大罪不恕
自庚辰行在工部奏通者修飾鹵簿駕而錦衣衛言
傘扇節旛之類年久色退雖修無益請令改作上
日第修之不天改作~~通~~奉已賜周王有燭六子名長
子曰皇次日子墜次日子時次日子墜次日子墜次
日子墜次日子墜次日子墜次日子墜次
曰子墜 奉贊寧夏軍務右僉都御史金濂奏臣所
部寧夏等衛旗軍出納細糧三百石倉糧五百石者
已許旌表中間有出百石至二百者止該立石題名

別無蠲糧事例緣邊境糧儲以腹裏餽運計之一石
可抵數石請仍復其糧後庶可激勸將表旨上命戶
部定議出細糧百石者復一年二百石者復二年出
倉糧倍其數者復如例遂著為令 監察御史計珩
馬謹下獄先是具州復屯衛正千戶洪政以罪械至
行在都察院政使其弟鑑持曰賂珩珩受之為言于
該道御史馬謹謂政乃已親謹從之減政斬罪為統
事覺行在刑部尚書魏源等請逮珩謹驗治從之
巡按直隸監察御史程富逮順天府大興等縣吏責

其不復生員不植桑棗吏久不至富奏劾府尹姜濟
占愆不發以奏辭不謹為行在通政司所駁右都御
史陳智等請俱正其罪上曰富為風憲不謹學校
農桑濟之首務而漫不知知省俱當究治今姑記其
罪若更蹈前非不再賞辛午東寧衛達官鎮撫哈
里等貴州宣慰使司舍人安隴富遣把事阿意等廣
東儋州昌化縣土官縣丞男符應乾等俱貢馬及方
物賜鈔幣有差給代府壺關郡王并儀賓安泰祿
米八百石本色米五百石折鈔三百石戶部左侍

徐晞奏朝貢兵征勦麓川命臣沿途整理糧草臣
見湖廣布政司積有官布八萬疋別無支銷而貴州
布價甚貴乞輸五萬疋于彼交易食用為便上曰
此固可行然沿途轉運甚艱且以二萬疋與之在京
歷事監生告月廩太薄不給食用乞如舊制及今令
典知印事例有家小者月給一石無者給六科行在
戶部尚書劉中敷等言于上從之癸未命行在
都察院右僉都御史金灑理本院事以右僉都御史
盧濬往寧夏參贊軍務代灑回也甲申敕廣義伯吳玘

遠定州既留京師而所轄鞬靽官軍在定州者無人
統領故命之還 鑄降松潘衛僧綱司印并護持教
給都綱桑兒者先結令于本處建寺管束番僧時總
兵官都督同知李安奏本僧勸化番人曾為鄉導及
通報軍情有功請量加慰勞故有是命 甲申裁省
廣西龍州同知判官各一員永樂間征交南以龍州
當要衝增置同知判官至是以事簡省之 乙酉行
在兵部左侍郎鄭瑄奏宛平縣民鄭寬等孳牧馬死
飢窘不能償乞俟秋成還官已蒙 聖恩許之今直

隸山東各府州縣俱荒歉而負馬者尤眾請如例緩
徵以甦民力從之 華湖廣保慶府資江驛新化縣
新化驛 丁亥復除監察御史徐朝宗于行在江西
道以親喪服闋故也 省四川按察司僉事陳治罪
初治照刷夔州府文卷至梁山縣其從行書吏受縣
吏白金知縣李政發其事械縣吏詣治治但坐縣吏
自取其金書吏得免政奏其狀下巡按監察御史覆
實劾治聞防不嚴 上宥治戒其再犯 戊子命在
金吾左衛指揮僉事劉青掌四川威州守禦千戶所

事撫安番民 科苑刺使臣把秃兒來歸進馬三疋命
為錦衣衛帶俸百戶賜馬及冠帶銀鈔練段表裡織
金貯綠襲衣并房物器與等物 逮山西布政司左
叅政王來下獄以巡按監察御史曹泰劾其催糧酷
急扶人至死也 己丑山東滕縣民王欽掘地得金
九十兩銀八千八兩來獻命賞以鈔 省陝西右
叅議柴重罪初重監收莊浪邊儲右僉都御史曹翼
勘其屯種子粒數重不報翼議增夜不收月糧重復
不即給至是重不俟代者至輒还原任公有教令見

收官提督預備之務而重在道翼書教詞追與之重
竟去不顧翼遂奏重奸隋不供職諸狀詔重自陳重
具伏罪 上宥之第住俸半年 庚寅書諭靖江王
佐敬曰得奏言儀賓孟淋唐鏞葉玘進表來京沿途
延緩及枉道而行又在會同館使酒毀罵同來內使
等情具悉此雖小過其謹敬之心則無皆琳等平日
輕薄驕恣不顧禮法所致今且寬貸書至王可量情
發落使改過自新仍諭奉國將軍佐順令其嚴切戒
飭琳等自後天誦奉法循理不可恃恩怠肆庶幾永

保祿位以稱親親之恩如仍不悛祖宗之法其在
復命監察御史分巡陝西寧夏等邊衛從右僉都
御史金灑奏請也復除戶部湖廣主事翟善于本
司以丁憂服闋也奉郊初諭靈藏灌頂國師贊善
王喃葛監藏及朵甘衛都指揮使司大小頭目人等
日昔我高祖太宗文皇帝臨諭之日念尔喃葛監
藏父祖遠處西徼能忠事朝廷特封尔叔着恩巴監
藏為靈藏灌頂國師贊善王建我高皇考宣宗章皇
帝嗣位之初俾尔襲封王爵已有年矣今尔遣永隆

監藏所南端竹前來朝貢并奏見今年老欲令長子
班丹監剉嗣封贊善王次子巴思恭藏下為都指揮
蓋帝王為治無間遠近推恩錫命天狗輿情今授班
丹監剉為都指揮使代父管本都司事巴思恭藏下
為指揮僉事協贊兄管束本處人民如果尔喃葛監
藏年老天欲爾長子襲封王爵則尔與眾人復共奏
表朕不尔吝壬辰勅南京守備豐城侯李賢恭贊
祀務兵部右侍郎徐琦曰得奏言烈風為灾此實上
天垂警非偶然也當謹修人事祇答天威今特祭告

入孝陵及鍾山大江之神一應祭祀令用儀物悉令
禮部太常寺備務在精潔其損壞官船令兵部修理
淹死人口令戶部司每口支粟米一石鈔一百貫
優恤其家南京國家根本所繫朕寢食不忘尔等皆
朝廷簡拔付以守備之寄宜夙夜盡心撫恤軍民咸
令得所不許一毫侵擾操練軍士務要精熟不許擅
自後使審察往來關防奸偽不可怠忽尤不可假此
生事擾人尔等須安分守法潔已奉公勿縱容家人
從人恠勢虐下自取罪愆凡事具聞不可隱蔽庶幾

以副委託之重欽哉遂遣駙馬都尉趙輝祭告八皇
高祖考太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天
大孝高皇帝 皇高祖妣孝慈昭曩至仁文德承天
順聖高皇后曰 恭承大統以來夙夜祇慎懼弗堪
荷顧惟冲昧有愆于道上昭天威烈風示警撓及陵
樹延傷民物聞之兢惕弗遑寧處中誠省過不敢怠
忘仰冀聖靈俯垂庇佑雨暘時順災害不生國家生
民均承享吉茲遣駙馬都尉趙輝恪奉香幣詣陵祭
告伏惟鑒知遣徐琦祭鍾山之神李賢祭大江之神

曰比者氣候愆和烈風為沴山拔陵木江覆行舟人
之陷溺深可矜惻欽自朕躬允懷省咎惟神享祀于
國厥有司存福之佑而賜均調災害不生永世有賴
特用祭告惟神鑒歆命直隸寧國府照磨所照磨
荆瑜復任陞從八品俸瑜九載任滿民乞留之入國
子監祭酒陳敬宗言本監每月朔釋菜酒三瓶舊街
市買欠潔宜于太常寺關用書庫內文獻通考通板
殘缺不完宜委官盤點命工部計料刊補舊收貯進
士巾服角帶五百副俱各完好宜委官覓款差人手

順便船內帶送北京國子監收貯在逃膳夫且行移
原問衙門提問以懲奸頑仍命法司于見問後罪囚
人內撥贖上悉從之四川右叅政田衡始以盜
劫涪州民家謫為事官其後捕獲正盜惟所連者二
人未獲衡得復職仍令捕二人至是衡任滿舉善捕
盜者以自代且自陳老疾乞致仕從之陝西署都
指揮龔事刻英坐盜鬻官草贖斬還職癸巳上
諭行在戶部尚書和中敷等曰預備之政本以為民
今農事方殷民多艱食爾等急移文各處整理預備

糧儲官員已完者即便回京各司府官仍不妨本職
嚴督所屬照管見積倉糧不許作弊未完及該追者
亦俟秋成從便整理民領輸糧以助賑貸者聽不願
者不許威脅更須嚴約下人無令生事違者罪在不
宥命故永清右衛指揮使李成子吳濟州衛指揮
同知王友子聚金吾右衛指揮僉事嚴兀魯思不花
子政大與左衛指揮僉事宋與子義俱襲職金吾左
衛指揮同知程善子政武驤左衛指揮僉事賀謙子
鑑子俱代職陞直隸淮安府知府彭遠為廣東布

政司右布政使河南南陽府知府宋珉為陝西布政
司右叅政行在江西道監察御史郭原為陝西按察
司副使陞江西臨江府照磨刻以文為泰和縣知
縣以布政使進宏薦其廉能也行在兵部左侍郎
鄭奏永樂中各府州縣管馬官考滿吏部移文太
僕寺考覈然後黜陟今則不輕本寺勤惰莫稽無所
懲勸是致馬政日弛請自今從所轄上司及太僕考
訖方許赴吏部度官知警而馬不虧從之通州抽
分竹木局言馬快等船私貨竹木不赴局抽稅請行

通州把總都指揮同知劉斌禁之違者治其罪沒入
其貨且凡軍民告拆船隻小者過廣利關得至局前
大者不能過則白之上部俟得報方拆不無瑣屑請
自今不天白工部從之江西左叅議田忠以老疾
乞致仕送之甲午命故奉化伯滕定子福襲為指
揮使萬全都司都指揮僉事張象老疾以其子慶代
為懷表衛指揮使勅監察御史等官詳審天下疑
獄初上以災異數先諭三法司臣曰今天下司刑
官多非其人往往實無辜于法知等宜各于屬官內

慎選廉明公恕四五員往詳審之于是右都御史陳
智等惟選監察御史張驥李匡方卅姜永刑部郎中
林厚周得琳彭謙方彰員外郎蕭維禎主事竺淵大
理寺正李從智許事王亮馬豫奏令分往各處会同
先遣審囚官及巡按御史按察司官于凡因犯事可
疑情可矜者悉心審讞務在平恕上送之驥等陸
辭賜之款日朕自臨御來以夙夜惓惓上体天心
下恤民命不敢怠荒一切徵歛無及于下蠲逋貸濟
窮乏庶其盡心冀以此為事天之寶也然近年以

未水旱蝗蝻無歲無之深惟所由大刑罰有失當歟
不然何以天戒之數也夫死者不可復生絕者不可
復續自古仁聖咸致謹焉今簡命尔等徃直隸并浙
江等處清理重獄此朕祇体天心特以命尔尔宜体
朕心不可違天其專志為慮無或怠忽用副朕欽
天道恤民命之誠克舉厥職惟尔之能尔或弗敬天
帝于私明有罔憲幽有陰誅可不慎哉可不畏哉其
合行事宜條示于後一兩京直隸見監重囚先因罪
犯不明及訴^寃不已行移体勘有年久未報者有所司

恐累原問官吏逼令里老鄰人扶同或不令里老隣
人知而虛寫其姓名惟憑成案回報者若此之弊非
止一端汝宜錄其始末徃彼同親臨有司拘集十年
里長親管確甲及老人隣人詳細審問大明天慎不
可纖毫怠忽務得實情具奏處置一在外方外三司
并衛所郡縣見監重囚除真犯明白外其有情犯本
輕而原問官吏故入失入罪重者或有全無情實而
里老確甲人等扶徃隔害者致有脚冤赴京伸訴朝
廷已令所司辯理或行保勘其原問并該經官吏畧

不関心以致淹禁歲月死于非命爾等須親臨犯人
鄉里閱其原發及翻異情詞詳詢里老旗甲之人既
得其實即令監候類奏處決不許展轉駐累平人果
係冤枉即與辯理如有情罪可疑難予剖判具實奏
未一方面三司并衛所有州縣見監輕囚如戶婚田
土等項有捏故飾詞纏綿糾結所司不能剖斷者有
官吏人等欲求賄賂不得不與剖斷者又有偏受賄
賂徇私遷延不決者如此之弊非止一端動經二三
年或七八年監係不決歲月既久死生難保爾等公

大同其親臨官私從公問斷有罪者即依律照例發落
無罪者即皆疎放庶獄無冤滯之弊一拘集眾人審
問之際原經子回申官吏不實之罪已宥不問但慮
其護短文過不可不防一今專為疑獄未明照勘不
實有冤枉者命爾往求真情其有證佐已明招承已
定擬議已當無冤無疑實犯之人天有畏死捏詞妄
訴以求生者汝不可一槩寬恕以縱有罪一為政以
持廉為本能廉則公則明如有一毫貪慾之心
不能自戒殊村之未矣所不免凡所宜之處須簡靜

行事戒飭官吏不許預先拘集里老生事擾民或有
所識親故及致仕等官干謁囑託者就執而罪之重
者奏聞汝若苟徇不戒罪不輕恕河南開封府民
許信等三十九人南陽府民牛顯等十五人彰德府
民馮壽等三人河南府民袁剛等八人懷慶府民張
文猷等四人汝寧府民劉謹等四俱出穀麥石石有
奇賑濟賜勅獎諭復其家不置之罪也

大明英宗睿皇帝實錄卷之七十九

大明英宗睿皇帝實錄卷之七十九
正統六年五月丙申朔
丁酉戶部進報糧價銀先是
上以南京軍民艱食而官廩充積命戶部依時值糶之

民間至是以所易銀米進計一千錠重五萬兩給
事中張佑言南京後湖庫收貯天下圖冊今與監生
廚房相連所共飲食浩大日夕炊爨不絕恐風火未
便請於湖中小渚上置廚房以舟來往庶可無患從
之直隸九江衛城壞二百九十三丈臨近江岸處
壞一百九十餘丈指揮孫達請修所壞城其臨近江

岸處乞內徙數丈以避水患從之 貴州布政司左
叅議張諒以老疾乞致仕從之 成成瓦剌太師也
先等遺使臣批列把失等來朝貢馬駝玉石等物賜
宴并絲幣等物有差 贈故中軍都督府都督僉事
胡榮妾陳氏為淑人賜誥褒之陳以榮卒自經以從
故有是命 行在刑部郎中林厚奉詔四川審獄言
八事一在京監禁重囚有累訴冤枉遠人照勘久不
獲斷者請敕各衙門類錄各犯繫關冤情付諸審獄
官即與辨理具奏處之一在外見監重囚有曾經訴
冤及申詳三法司以論擬不明駁回再誥者請亦錄
各犯所訴冤情及駁回詞語付諸審獄官令詳讞具
奏處之一辨過重囚若候奏允方與疎去枷扭歷日
既久未免瘦死乞將合奏者俱暫疎去枷扭仍繫鎖
錄俟奏允處之一各處有貪酷官員或扶私怨故禁
勘平人或受賕故入人死罪者除軍職及文職五品
以上官奏請外其六品以下即彼逮問械京處之一
四川州縣至京不下數千餘里審覆奏本若非馳驛
賫赴不無久淹人難而各衛府無給驛例乞將奏本

送至都布二司類集三五起馳驛奏報一內外見監
照勘徒杖輕囚請亦類付諸審獄官嚴督回報一獄
情宜密乞令臣等所至各府州縣與按察司委官俱
宿分司庶免嫌疑一臣等帶去吏典乞水路俱與乘
一船陸路亦給與馬所至與俱宿分司其文冊案牘
沿途有司量給兵夫衛送奏入上悉從之仍命通
示審囚官知之廣西潯州有賊十一人都指揮僉
事史雄馬文等以兵勦之慮獲者寡功賞不大因教
平民四百八十餘人悉誣以為賊事覺巡按御史上

官尹按劾其罪并劾叅將田真親提戎機慢不銓束
摠兵官柳溥身膺主帥知不舉奏俱宜正之以法
上謂都察院臣曰設兵勦寇正以衛民此輩反戕良
民以邀功賞其今按察司同巡按衛史逮雄等鞠狀
具聞處之柳溥田真俱令自陳若復欺罔必罪不宥
已亥行在光祿寺奏新造上用膳亭器皿共三
十萬七千九百餘件除令南京工部修造外其金龍
金鳳白瓷罐等件令江西饒州府造硃紅膳盒等件
令行在營繕所造從之設雲南雲南府陰陽學置

正術一員 直隸滁州含山縣民張全廬州府六安
縣民江文禮葉添稅陶景誠薛貳繆敬徐士安徐州
衛軍賈圓善民劉芳蕭縣民張威沛縣民蔡昉礪山
縣民苗興豐縣民李保六安衛軍謝俊保定府新城
縣民劉士名等各出穀千石有奇佐官賑濟詔賜璽
書旌勞復其後 庚子端午節賜文武官扇及宴
賜晉府榆杜王鍾鉉徐溝王鍾鐸鍍金銀印 陞都
指揮僉事劉福為都指揮同知署都指揮僉事劉瑛
實授都指揮僉事指揮千戶百戶旗軍三百六十三

人陞授有差以黑木溝獲虜功也

辛丑命河南開

封府扶溝縣典史李翔尉民縣典史楊清復任俱陞
從九品俸翔清皆九載任滿民乞留之故有是命
巡按陝西監察御史馮誠奏寧夏僻在黃河之西密
邇夷虜實關中要地自高橋驛至河七十餘里四曠
無人請於岸東西各立寨堡撥官軍守瞭庶盜息民
安從之 給遼東屬衛及行在錦衣衛官軍馬二千
八百九十匹 巡按山西監察御史曹泰奏都指揮
僉事陳亨扶讐繫死無罪墩卒請置于法從之 行

在工部奏浙江海寧縣請濬大東門外官河小東門
園花塘河北門挾石橋塘河城中水門及築瓦石堰
二所其請皆便民宜令農閒時委官督工修理從之
壬寅萬全都指揮同知李信老疾以其子敬代為
懷安衛指揮使 開敦京衛武學除教授一員訓導
六員先是太子太保成國公朱勇等奏准選驍勇都
指揮等官紀廣等五十一員熟閑騎射幼官趙廣等
一百員至是 上命置學授官以訓誨之 行在通
政使司右叅議王錫奏近奉敕往北直隸捕蝗訪得

保定府新城縣知縣周義善於撫民今六載任滿例
應赴部乞暫留協同捕蝗 上謂行在吏部臣曰蝗
為民患宵旰在心考課固不可廢而民事尤所當急
其從錫請 甲辰鄭王瞻垓疾久未愈 上命良醫
帶藥往療之仍以書喻王善加調護早遂痊愈以副
親親之望 給永興王弟鎮國將軍志塔長子公錡
歲祿六百石米鈔中半兼支 淨戒弘慈國師商巴
羅只兒監藏番僧盼波彥等四川建昌衛土官千戶
保安寺俱來朝貢馬賜絲幣等物有差 宥陝西右

叅議戴弁罪弁提督肅州鎮夷諸倉邊儲期滿代者
未至聞妻女喪輒還司右僉都御史曹翼劾其姦情
不供職詔命自陳弁實以狀聞請罪 上曰弁以妻
女俱亡故暫回情亦可矜姑宥其罪 叅贊甘肅軍
務右僉都御史曹翼移文陝西布政司右叅政年富
赴邊議增夜不收月糧富不至翼自議增之有司以
未經富議留難不與翼劾奏富不赴公議專擅妄為
詔富自陳富言臣所職距翼治五千餘里非疾馳經
月不能至且邊儲有限而夜不收諸邊俱有之此例

一興恐所費不貲 上曰富去翼雖遠亦當移文與
議姑記其罪 丙午應天府江浦縣蝗命戶部會同

監察御史嚴督捕痊毋使滋蔓 掌潼關衛事都指
揮僉事姚深擅執永樂鎮巡檢李資問擬杖罪令輸
贖河南布政司官奏深違例深具疏伏罪遂宥之
丁未

仁宗昭皇帝忌辰遣官祭 鞏陵 馬邑縣主儀賓楊
貞平遣官賜祭 命汝州衛故都指揮同知阿赤不
花子班丹正千戶拔丹子阿卜牙俱襲職 戊申賜

行在禮部左侍郎兼翰林院侍讀學士王直行在禮部左侍郎兼翰林院侍講學士王英誥命封贈其二代時制文職非九載任滿不得給誥敕直英方歷任三載上疏請給上念其文學老臣特賜之行在都察院右僉都御史丁璿奏雲南所屬闕官二十餘員今邊事方殷饋運軍餉尤為急務上命行在吏部擇任才能兼傳之任勿稽延怠事山西右叅政熊觀以老疾乞致仕從之行在鴻臚寺卿賈庠卒遣官賜祭行在戶部奏直隸撫寧縣知縣姜忠信

北京順天府州縣遷民先因水土不宜生理不繼處移他鄉寄住或在中路死亡原籍配所兩無歸者近奉詔書凡遷民年七十以上者放回不分逃亡身故除其名籍本部先慮其中有冒妄脫免者請悉送配所揭籍查考今諸處送到之人多是老弱如舊行之徒致煩勞乞通行天下見提之內年及七十殘疾可驗者就令除豁免致徃復其或有扶捏脫免從風憲官糾舉以聞從之雲南總兵官都督同知沐昂奏奉敕今冬進兵征勦叛寇思任發命臣等備運糧

餉二十萬石於金齒給軍臣等已設法雇僦人力將雲南屬府見貯并屬衛二分屯糧如數運付收貯今金齒見在并起運在途及大理雲南楚雄曲靖等府一路官軍經過之處實在倉糧共計四十萬九千三百二十九石又奏臣先遣署都指揮僉事李福領兵八千前往哨瞭灣甸兵至老姚有火頭莽周通事揚宣招到隋斯等十一寨火頭阿查四等率其任十九村民來迎攻賊鎮康州水寨及隋斯山寨克之斬頭目刀控抗刀藥秤及從賊五十餘級至細甸賊擾要不得進分兵三路攻之破賊十二寨斬首一百五十級獲其戈甲弓弩諸寨地方分委火頭及土官守之官軍駐彼日久天向炎熱地多瘴氣議暫還金齒操練俟秋再進上允之已酉賜遼王貴煖妃杜氏冠服行在禮部奏四川都司差百戶陳淵等管送番僧赴京貢馬淵等不行用心提督養飼以致倒死六十餘匹宜執送法司究問追陪上俱宥之廣東按察司僉事彭玘言五事一崇節義以勵俗古今忠臣烈士孝子節婦旣蒙旌異中間有年遠子孫不

振墳墓傾圮者請令風憲官巡視時加修葺未蒙思
典者採訪以聞一體旌表庶忠義暴白人知奮勵一
重士祿以養廉傳曰忠信重祿所以勸士洪武中為
士者尚給全祿永樂中營造事繁量為撙節邇者歲
豐人和儲積漸廣請令廷臣斟酌在京文職見支之
外俱於原籍關支本色全俸在外有糧之處就於任
所關支其缺糧或供應邊儲之地亦於原籍全給以
米歲有豐凶則權其多寡給以絹布衣食既足庶可
以養廉而無貪墨之慮一舉祀典以勸忠禮謂有功
於民則祀之昔宋之微夷狄亂華人紀將廢而陸秀
夫於崖山死節英風義氣振耀今昔祀禮未行誠為
缺典請敕有司就於崖山立廟以祀豈惟有以慰忠
臣於九原而亦可以作士氣於千古一均益利以實
邊廣東瓊州府海外極邊控制諸番誠為要地糧餉
之積不可不備而其所屬新安等益場自永樂至今
積益甚多無商中販請敕廷臣熟議令彼竈丁暫停
煎辨聽本處軍民每益一引於所屬州縣倉納米五
斗以近就近支作戶口食益俟其盡絕仍舊煎辨庶

官民兩利邊儲有積一儲載籍以養士廣東僻在遐
荒絕無商販往來凡百載籍目所未見故人不知學
成才甚艱乞給兩漢史記諸書教令有司刻印以廣
其傳仍令各學生員自備紙墨或於罪犯紙中量給
印用庶士類得以誦習可冀有成上命有司議之

庚戌敕諭鎮遠侯顧興祖安鄉伯張安都督同知
王或通政司右叅議張隆鎮守密雲都指揮陳亨鎮
守居庸關署都指揮僉事事指揮同知李璟鎮守通
州都指揮劉斌大寧都司都指揮張銳等曰今順天

府及蘓州遵化等處蝗蝻為灾所食禾麥有至盡者
爾等坐享厚祿受命在彼目覩民患恬不留意敕至
即不妨本職往督軍衛有司廣集軍民人丁急早撲
捕盡絕毋得踐傷禾麥朝廷惓惓恤民爾等宜深體
朕心庶潔公勤撫恤軍民使不困於饑渴庶得盡力
如官吏頭目有貪酷害人及懶惰慢事者重則具奏
處置輕則量情責罰爾其勉之起復浙江杭州府
知府陳復復在抗持已庶靜為政寬平大為吏民所
畏服以毋喪去職耆老民人千餘乞留之巡按監察

御史布按二司亦連章奏請上曰既有耆老民人
告保復其任修克國後聖公廟完五十九代孫顏
希仁請建碑以紀其事從之金星晝見午位辛
亥封代王第七女為保德郡主配常濟周王第七女
為沔池郡主配凌達汝陽王第六女為確山郡主配
劉彬鎮平王第三女為偃師縣主配鄭弁第六女為
閿鄉縣主配樊盛內鄉王庶長女為扶溝縣主配張
鎰楚府通城王第三女為慈利縣主配章銳命濟等
為儀賓俱賜誥命冠服鞍馬等件遼東總兵官都
督僉事曹義奏奉敕遣人往建州衛都督凡察處取
逃下土人馬把連等三十八戶把連等皆匿海西惟
取回阿剌孫等十三戶八十人上曰人情戀王其
逃亡皆因不得所而然耳今取回者總兵鎮守官其
用心撫恤勿令失所徒浙江瑞安縣城去海三丈
五尺以避潮患壬子賜楚府鎮國將軍季坡夫人
田氏誥命冠服命造宣武門東城河南岸橋修江
米巷玉河橋及隄敕沙州衛都督因即來等曰近
老刺淮王也先差使臣朝貢并奏彼處朝貢使臣及

買賣回回道經哈密來甘肅者多被爾處人民劫殺
此事未知虛實或爾部下所不知今使臣回經過爾
處爾等須戒約部屬以禮相待護令出境勿縱小人
搶劫自茲釁端 湖廣貴州副總兵都督僉事吳亮
奏湖廣偏橋清浪平溪瞿塘鎮遠九溪永定諸衛近
因屯軍選征麓川秋糧又以旱傷除豁所積甚少供
軍不敷今辰州常德長沙糧儲稍積乞教有司量起
人夫暫運至諸衛每處一萬石以備支給事下行在
戶部覆奏先因巡撫侍郎會議湖廣魏運諸衛糧候

灘險惡舟楫不通高山疊嶺挑負甚難故應徵秋糧
半輸金帛今諸衛缺糧止宜移文都司布政司設法
以官儲輕齎量給接濟為便從之 山東武城縣直
隸靜海縣各奏蝗旱相繼麥盡稿死夏稅無徵 上
命行在戶部覆視以聞 貴州都指揮僉事侯義求
白金象牙等物于所屬官軍為監察御史吳鎰所劾
上命黜為為事官從總兵官蔣貴立功如其無功即留
金齒克單 癸丑復除刑部陝西司主事王晟于舊
任以剝員待次故也 甲寅賜行在翰林院侍讀學

士苗哀侍讀學士馬愉誥命并封其父母哀愉三年
考滿以例未應給誥上章請給上念儒臣特賜之
愉又言臣母劉繼母張先受教封而故繼母魏以例
拘不獲褒典上命併封之命行在刑部右侍郎
何文淵大理寺卿王文審在京刑獄巡撫南直隸行
在工部左侍郎周忱行在刑科都給事中郭瑾審南
京刑獄賜之教曰朕恭嗣祖宗大位夙夜惓惓上
體天心以恤民為務凡一切科徵悉皆停罷至於
蠲免逋負賑給貧窶恒知不及然此年水旱蝗蝻屢

為民患京畿尤甚循省厥咎致自朕躬或刑罰之過
有傷陰陽之和歟蓋圜圜之中有淹禁三四年者八
九年者遠有一二十年者含抱冤抑不為伸理天實
鑑之今特命爾等會同內官審實在京諸司重獄大
抵刑罰務在當情有情輕而議重者有情過而論故
者有情法不相當者有情罪可疑者審覆得實並俱
奏聞朕為處置合行之事條示于後一原問堂上官
及談道談司官吏縱有故入失入等罪悉已宥之不
問爾等不必糾舉但於審實之際不許干預其談弔

查案卷各堂上官用印封識違首領官賈來干預
一審實過罪犯當奏請者陸續具奏不必候齊一爾
等各於本衙門選揀通曉文案精細勤慎監生或三
名或四名跟隨書寫不許帶吏一好生惡死人人同
情其有真情實犯之人證佐已明招承已定擬已當
者不許聽其捏詞妄訴一獄囚有見照勘未至者今
夏暑方甚令原問衙門暫脫其枷仍固鎖鐐俟照勘
至日發落北京會同館大使姬堅等奏大慈恩等
寺分住國師禪師剃麻阿木葛等三百四十四人占

用館夫二百一十三人有放回辦納月錢收放馬匹
及供給馬草者及至外國四夷使臣到館乏人供應
不得已而顧覓市人代之乞取回在寺館夫議定多
寡之數而與之國師禪師每員二人覺義都綱每員
一人剃麻十人共一人務令恒在寺供應不許疎放
今後朝貢番僧剃麻止在本館安歇聽實不許私自
擅入各寺混雜生事上曰大國師班丹劄失阿木
葛每員與十人剃麻十人與二人其著為令江西
按察司僉事張琦奏瑞州府倉收受各色糧米四萬

二百四十八石有奇每歲放支本處官員俸糧止四百餘石別無支銷江南地早收貯既久不無陳腐虧折請存留官員俸給二年之外其餘量為斟酌區處事下行在戶部請以所積米給與本府屬縣民人食用折收苧布輸赴南京內府備用仍敕布按二司凡定撥糧必視出納多寡量為存留毋使多積以致陳腐從之 行在戶部奏甘肅茶馬司收貯官茶歲久即令馬貴茶賤別無支銷請將正統元年以前者每茶一斤准糧一斗與在邊各衛所官員折色俸糧支用其正統二年以後在庫者仍令如法收貯以備買馬從之 免中都留守司所屬諸衛所旱傷屯種子粒八千七百四十五石 降行在兵部在侍郎于謙為行在大理寺左少卿譙在河南山西巡撫擅自回朝被劾久禁錮至是右都御史陳智等以暑盛讞囚錄譙名以進遂降之 宥鎮守偏頭關左都督李謙罪謙以貪暴下行在都察院論當斬至是亦以讞獄宥之但令不視事 廣東昌化縣去昌化守禦千戶所十里許運糧者必三渡河然後至所縣有急所亦

不能赴援至是徙縣治及儒學於所城內設分司於東門館驛於西門從按察司副使賀敬言也直隸淮安府知府楊理言本府貧民以供給繁重將屋宅典與富民期三年贖以原本過期即立契永賣以是貧民往往趨食在外莫能招撫臣請過期不贖者許富民復住三年准原本以宅還貧民事下行在工部議許富民復住三年仍以原本之半贖之經十餘年者即給還從之乙卯陞彭城衛指揮同知甘雨署廣西都司都指揮僉事從總兵官安遠侯柳溥奏請也遷廣西南丹衛於賓州千戶所奉議衛於平南縣向武千戶所於守禦貴縣中前千戶所先是總兵官安遠侯柳溥奏廣西所屬南丹奉議二衛向武千戶所城池俱在煙瘴之地氣候不正官軍相繼死亡者不知其數而存者百有二三亦多疲病不堪備禦乞遷高元地方以免其患章下行在兵部左侍郎鄭瑆等請令溥擇其地以聞至是溥上所擬地方故有是命初以營建宮殿取南京工匠至是畢工遣回詔每人賞鈔五錠給以便船修江西吉安府城南

近江隄 丙辰頒降陝西都司武學歷代臣鑑三十
部從巡按監察御史朱鑑言也 丁巳湖廣唐崖長
官司遣舍人黃通陝西隴西縣土民張仕鐸等來朝
貢馬賜絲幣等物有差 賞延安綏德等處殺賊有
功官軍一千八百四十三人總兵官銀十兩絲段二
表裏衝鋒破敵都指揮各銀四兩絲段一表裏指揮
各銀三兩絲段一表裏千百戶等官各銀二兩絹二
疋旗軍人等各銀二兩布二疋齊力當先指揮各銀
二兩絹一疋千百戶等官各銀一兩絹一疋旗軍人
等各銀一兩布一疋官旗士卒陣亡者加賞一陪仍
敕有司賜祭被傷者加賞半陪 廣西總兵官安遠
侯擲濤奏行人黃恕朱昇同貴州都布按三司委官
撫諭泗城州土官岑豹令其退還原占利州地方與
土官知州岑顏其時豹面從之及各官回復占如故
臣以蠻夷讐害亦其常性今顏欲以利州利甲等莊
易泗城州古那等甲開設利州衙門宜如其請發附
近官軍送顏赴彼撫治夷民儻豹仍前拒逆則率兵
勦捕從之 雲南景東衛百戶李崇李良奏指揮同

知柳瑛正千戶魏璧土官知府陶瓚前所奏破者章
硬寨之功皆虛詐乞治之用警後來上命右僉都
御史丁璿會雲南布按二司及巡按御史察其虛實
以聞直隸池州府知府葉恩奏有田則有租有身
則有庸故驗田出糧隨丁應後古今通制本府屬縣
六共九十六里人少而賦繁較之安慶三百餘里民
三倍之寧國六百餘里民六倍之而歲時科辦三郡
相同以是民不聊生乞教諸司計議凡有徵收令計
里分派則賦役均平從之戊午命直隸繁昌縣夏

稅縣絹折納銀兩每絹一匹折銀五錢從本縣奏請
也 以陝西延安所屬州縣逋負稅糧中半折收布
絹絲綿從鎮守右僉都御史王翱奏請也 設宣府
偏嶺兒及柵子門墩臺五座從右叅將都督僉事楊
洪奏請也 陞雲南干崖長官司副長官刀怕便為
長官龍川江百夫長刀烏孟為百戶各賜絲幣六表
裏初怕便烏孟二人皆為思任發所拘二人脫身歸
順來雲南其家屬又皆被害後屢立功總兵官都督
同知沐昂請褒卹之故有是命 庚申增置行在刑

部主事十三員以尚書魏源等言其事冗故也 巡
按湖廣監察御史張鏞言武昌長沙德安常德漢陽
黃州荊州衡州岳州長州等府沔陽柳州連年旱澇
人民缺食已發預備倉并官倉糧驗口賑貸俟秋成
還官從之 免浙江麗水縣福建寧德縣銀坑歲課
先是麗水縣民隴坑歲課銀一百四十三兩寧德縣
寶豐山坑歲課銀三十六兩近詔書停免開辦而歲
額未除坑首額戶以為言行在戶部覆奏姑免之
陝西鳳翔守禦千戶所副千戶劉總言祖祥緣事之

功延綏年力衰憊總少壯乞代之

上嘉之特宥祥

征麓川兵卒肆掠南京市有毆人至死者都察院
上其狀且劾總兵官劉聚監察御史曹瑋不嚴鈐束
事下行在都察院請先收毆人者論以軍法俟師還
然後逮聚等罪之 上是其言復降敕戒聚等俾悉
心鈐束如更蹈前非連其統帥坐之雖有功不宥
辛酉命陝西花馬池營哨備官軍糧料俱於定邊營
倉閩支先是花馬池營料於寧夏開支至是寧夏總
兵官都督史昭言定邊稍近關給不勞故有是命

應天府奏歲歉民飢食糧不足賑濟請以正統六年
諫徵夏麥量留屬邑以備賑給事下行在戶部覆奏
本府稅麥共一萬一千六百餘石除光祿寺神宮監
等衙門歲用一千五百二十石之外餘一萬有奇許
存留備用從之 癸亥擢進士周天民王章甘敬脩
俱為刑部主事 行在禮部奏太醫院醫士事故者
一百五十五人已嘗奏請移文浙江等布政司直隸
府州取補應後今經二年之上十無一二至者以致
乏醫應用欲行巡按監察御史嚴督催促赴京應後
若有司徇情受囑縱容托故者拏問如律 上可其
奏 乙丑行在通政使司通政使李暹劾奏行在戶
部尚書劉中敷侍郎吳璽等先因萬全都司具奏賞
賜軍士冬衣布花直隸隆慶衛倉所收不敷要於本
司萬億倉湊支中敷等不為覆奏專擅定擬移文支
給請正其罪於是給事中御史交章論之 上命三
法司於內廷雜治法司言掇法應流請如例運磚贖
罪 上曰論法固難容但所那移物仍充官用情亦
無他姑宥之再犯不宥 徙張家灣至河西務沿河

民舍三百十三家以礙運船牽路故也 湖廣漢陽
府民陳普信等二人長沙府民彭文政等三十九人
德安府民譚忠等十人常德府民朱貴等十人黃州
府民陳鑑等二十六人武昌府民熊得彰等二十四
人衡州府民周誠等四人岳州府民許綱等六人荆
州府民王仕恭等十六人寶慶府民張必興等二人
襄陽府民范仲良等八人安路州民郝從仁等八人
沔陽州民陳俊等四人各出穀千石有奇賑濟賜救
旌褒復其家

大明英宗睿皇帝實錄卷之七十九

大明英宗睿皇帝實錄卷之八十

正統六年六月丙寅朔遣定國公徐顯忠為正使給

事中孟鑑為副使持節冊西城兵馬副指揮杜文女

為代世孫仕堽妃 敕諭哈密忠順王倒瓦答失里

曰得奏言罕東衛都指揮班麻思結等虜掠爾城外

居民孳畜遣人取索不復歸還朕已遣勅諭班麻思

結等令其遷善改過戒約部屬悉還所掠敕至爾可

遣頭目往彼照番俗體例講和取索自今尤宜消釋

舊怨睦鄰保境以共享太平之福於悠久復遣敕諭

罕東衛都指揮綽兒加班麻思結等曰爾等於往歲冬擅率人馬至哈密城外虜其居民老穉百餘人馬百匹牛羊無算及哈密遣人取索爾等執法不還朕以爾與哈密境土相鄰尤宜輯睦若自恃強獷先啓禍端甚非保境之深計也敕至爾即省諭部屬俟哈密使來悉還所掠如或別有所言亦許奏聞區處朕已敕哈密與爾消釋舊怨不許懷忿互相侵犯爾宜恪遵朕命毋取愆尤

丁卯四川播州宣慰使司土官舍人楊綱等來朝貢馬賜絨錦練幣鈔錠有差

免直隸淮安府所屬災傷糧草凡免米麥一十八萬一千二百二十餘石草四十二萬六千八百六十包

有奇 戊辰命四川播州宣慰使司故宣慰使楊炯叔綱襲職 己巳以脩社稷壇宇厨庫遣官祭社稷之神 朝鮮國王李禔遣陪臣柳季闡等奉表貢方物謝恩賜宴并賜絲幣等物有差 書復寧化王美壤曰得奏言胡信馮完刁詐之狀已命法司俱杖一百概發遼東邊衛守墩哨瞭如再犯及逃治以重典彭貴已置不問丁貴從所諭釋之丁立亦宥其

罪但杖之仍留府中應後自今府中俱後之人敢有
構詞妄訴者朝廷必治以公法不宥 庚午行在禮
部尚書胡濙等言今年四月以來元陽不雨蝗蝻為
患揆之天意驗諸人事皆由臣下才德疎庸政事缺
失有乖陰陽之和以致下累民生上貽 聖慮臣等
不勝惶悚乞令文武百官自本月初七日為始齊沐
思過仍大臣於在京各寺觀行香及行道錄司慎選
道流盡誠祈禱庶幾少回天意 上曰應天以實不
以文令上天降災在修德以弭之豈區區禱祠所能

免也不必行 行在兵部左侍郎劇楚等奏前敕雲
南提兵官都督同知沐昂等委官會勘廣西上林長
官司土官岑志威等謀殺侵占地方事昂等委雲南
署都指揮僉事盧鉞左叅議王善指揮僉事方才而
鉞等皆延緩不往乞速治之 上曰鉞等方命之罪
固不可容但雲南正用人之際姑恕之令其從實回
奏 辛未

上以是日長髮祭告 奉先殿 降山東都指揮僉事
張安為指揮同知初安率軍詣京操備命從征麓川

安畏避稱疾得不遣無何復謀歸山東事覺下法司
鞠治論贖杖還職上以安欺詐降為指揮同知令
往大同操備夜有流星大如鷄彈色青白出天江
西南行入尾宿壬申命故必里衛指揮僉事俺奔
子汪東襲職元剌哈密使臣扯里把失等陛辭命
各齎絲幣表裏歸賜其太師淮王也先也先弟大同
王也勒孛羅并哈密忠順王倒瓦答失里及頭目人
等仍各遣教諭之宣寧王府教授揚普奏王狎近
軍人武賓聽用其言筮殺軍人武保兒與賓博戲惟
日不足事下行在都察院執賓及普至鞠問得實詞
及王上以書責戒王使自新癸酉命故羽林左
衛指揮使陸真子璽指揮同知徐貴子昂金吾右衛
指揮使王斌子忠羽林右衛指揮同知徐愷弟悌羽
林前衛指揮同知毛亮子宣翟斌子勝旗手衛指揮
僉事凌錫孫鑑俱襲職羽林前衛指揮使黃敏子綱
燕山左衛指揮使闊帖木兒失子聚俱代職遣教
諭建州左衛都督僉事凡察董山等爾等世居邊陲
舊為親戚正宜同心協力撫率部屬用圖長久往歲

冬因爾一衛存留二印已嘗違敕諭爾凡察董山協同署事將新印進繳今爾凡察乃奏董山不應署事指揮李章加等又奏保凡察獨掌衛事此事朕屢置已定豈容故違敕至爾等即遵依前敕存留印隨將新印繳來務在安分輯睦毋為小人所惑自取罪愆爾凡察所奏取回人口已勅邊將如例給糧接濟爾等其欽承之復敕遼東總兵官都督僉事曹義等遣人往察其二人不和之故及多人之情并計議處置之方奏聞處之

甲戌巡按山東監察御史等官何

永芳奏山東樂陵陽信海豐因與直隸滄州天津衛地相接蝗飛入境延及章丘歷城新城并青萊等府博興等縣已專委指揮江原添委左叅議李雯等設法捕瘞上命馳驛諭三司御史務在嚴督盡絕稽遲怠誤者具實寃問

乙亥南京太廟社稷壇殿宇梁柱多有朽腐者詔太監劉寧等修理遣駙馬都尉沐昕祭告勅行在都察院右僉都御史丁璿曰往者鶴慶軍民府民楊仕傑妻阿夜珠告土官知府高倫謀殺其子觀即命法司移文勘驗既而大理

衛千戶王蕙勘報倫擅率軍馬欲謀害親母楊氏又稱其母告倫不孝及倫私歛民財多造兵器殺戮軍民支解梟令等罪遂教黔國公沐晟都尉沐昂同雲南三司巡按御史體覆後各官皆奉倫所犯為實及倫赴京訴冤蕙又奏其妻劉氏與百戶劉剛等協同為惡都察院已逮各犯問擬重刑聰決今倫累訴止因與叔宣爭襲官職宣教令阿夜珠妄告及因與蕙爭娶周氏為妾蕙執讐証陷其所勘殺死者多是病死其中亦有強盜拒捕之人亦有家人口佃戶今尚存者倫母楊氏後亦至京訴稱倫無不孝之事實為宣等陷害朝廷累次行勘其總兵三司官或利倫之田產或納宣等賄賂皆未嘗躬詣體勘惟遣人代行所遣之人亦豈復有公道今蕙逮至京師即輸款與倫同詞除釋剛等六人械繫倫蕙以俟體實外今特赦爾及御史嚴恭宜潛自為計或令嚴恭托以他事親詣鶴慶地方公幹設法密訪鄉村軍民夷人務得倫所犯及原保勘官陷害實情奏來區處此是申理土官冤抑重情朕以爾二人庶能故密命爾爾須體朕

至意存心正大毋有偏徇以妨朝廷公道 行在兵
部左侍郎鄭瑩言恭贊甘肅軍務本部尚書榮車當
往代右僉都御史曹翼而疾甚不能行乞更命一人
上曰車有疾令回卿醫治其命大理寺少卿程富為都
察院右僉都御史代之 山西都指揮使馬貴為署
都指揮僉事李庸訐奏其貪穢不奉法姦收軍人妻
女為妾下巡按御史曹泰鞫問所連者皆實 上特
命貴戴罪視事職之當徵之事之當正者正之 丙
子靖江王府輔國將軍贊德卒遣官賜祭命有司營
葬 總督雲南軍務行在兵部尚書兼大理寺卿王
驥奏雲南曲靖衛及曲靖軍民府軍民皆舉衛鎮撫
丁顯方幹乞與署職以撫其人 上命陸顯為指揮
僉事撫卹軍民夷人勿別差調驥又奏貴州直抵雲
南洱海等處自洪武以來初開道路因蠻夷叛服不
常兼山惡路險是以設立站堡編發為事充軍者二
百人接遞軍需又與附近夷人大牙相制近來有司
不知利害不加存卹凡一經過扛擡私貨動役百人
甚至不足則剥衣服役婦女日夜不休以致逃竄流

雖十去七八且原站堡止有百戶無印信是以詐偽莫辨乞鑄降印信仍出榜禁約從之又言雲南密通賊巢聲勢相聞正會兵聚操發號施令之始軍威不振賞罰不行無以驚懾蠻夷激勸將士其管軍官有不遵號令貪害軍不理邊備者款待奏報懲治動經數月請依便宜事例處置然後奏聞庶號令歸一軍聲易振

上曰雲南都指揮犯罪見征進者依前

救以軍法處之非征進者奏聞處之各衛指揮犯罪者會總兵鎮守官鞠之仍以奏聞

鎮守延緩等處

都督僉事王禎奏陝西布政司右叅政年富怒殺德衛指揮等官給糧賤濟軍民輒杖辱之軍民因而餓死者甚衆富亦奏禎過寇出沒輒託言人饑馬瘦不敢追勦居常不訓軍士教場草生至尺餘及私役軍士買妾驕淫事下巡按御史同三司會勘當逮問

上俱宥之既而禎復坐奏秋青草場不實命陝西按察僉事許資勘之并勘得禎其他不法如富言者數事

事下巡按御史鞠驗禎罪多顯跡而資所奏亦有虛者

上曰禎曰惡不悛罪本深重朕弟念武臣再屈

法宥之資勘事不以實罰俸一月給南京金吾左
寺衛官軍騎操馬五百六十一匹丁丑行在鴻臚
寺通事等班仰全奏臣先奉命往四川勘事切見松
潘等處仰命等簇寨番人雜處有大姓小姓之分僧
教道教之別如國師商巴羅只兒監藏等此道教為
小姓禪師綽領等此僧教為大姓各有管攝不相干
預近年以來商巴因與離叭刺麻爭奪境土糾集番
衆互相讐殺乘機虜掠軍民孳畜以致邊境不寧動
擾兵衆深為未便今商巴及綽領見在京師乞各授

敕一道令照族姓分守地方鈐束番人毋相侵犯庶
幾蠻夷知警邊方寧謐從之鎮遠侯顧興祖安卿

伯張安等官捕蝗事竣還京大寧都司薊州永平亦

奏捕滅已盡上曰畿甸多蝗朕日夜為憂今已殄

絕民其少瘳乎己卯占城國王占巴的賴薨其孫

摩訶賁該以王遺令遣王孫述提昆等奉表來貢方

物并乞恩嗣位戶部右侍郎張鳳言近日行在戶

部以副總兵吳亮奏貴州缺糧移文令於龍江鹽倉

掣掣客商鹽內支五千七百七十餘引於兩淮運司

餘鹽及私鹽內湊撥一萬引運赴鎮遠等府收貯備
用緣龍江食鹽多雜以灰土泥沙到彼價低不堪易
來給軍宜俱於兩淮運司支給欵俟奏報誠慮遲悞
軍餉已如數給之上曰鳳司國計能任事如此良
可嘉矣直隸當塗縣大信巡檢司前漕河南通大
江舟行避險者悉由此行後以江水泛漲沙土壅積
不通有司請疏濬從之唐長貴州宣慰使司土官
宣慰使宋斌遣舍人龍源等廣西利州土官知州岑
顏遣判官薊祖旺等來朝貢馬賜絲幣等物有差

賜占城國王孫述提昆等襲衣靴襪絲幣鈔絹有差
行在山西道監察御史劉克彥言近命臣往順天
府所屬捕蝗所過涿州等一十州縣穀麥間有傷損
猶未為害惟房山縣地僻蝗多麥苗殆盡其民饑乏
損傷仍復採薪燃炭以供驛傳之費又有軍校厨役
園戶守厰諸項差占官馬驢牛令老幼婦女代養頻
年饑饉終日愁苦臣所親歷目覩若非朝廷曲加恩
惠必皆轉死溝壑請敕該部將生派軍需應徵夏稅
陪補馬匹等事悉為停免柴炭等項天役亦量減免

使其稍得休息及時布種黑荳蕎麥以為秋成之望
然後於邊山之處深掘壕塹以防明年飛蝗遺種復
生庶可無害 上是其奏命該部即行之 行在戶
部奏御馬監光祿寺并象馬牛房草束俱取辦於山
東河南并北直隸府州縣緣今順天府府蝗旱穀草
少收先嘗奏准行在後軍都督府并本部差官摘撥
運糧軍採刈秋青草運至在京通州及花園草場收
貯今年七月至十一月應運草六十二萬束請就令
運赴近便水次霸上等八馬房收積備用從之 字

已免直隸徐州并豐沛二縣被災糧二萬二千四百
餘石草二萬二千一百三十餘包 總督雲南軍務
行在兵部尚書兼大理寺卿王驥奏五月初七日得
木邦報已起軍馬於境上俟俟接應官軍其孟定用
刀奉耒刀門班等俱各米降而叛寇亦保等皆屯於
孟定欲催大軍攻之臣等議以為盛夏多瘴難於進
兵候摠兵官定西伯蔣貴兵至即分路進討 上敕
貴等曰比得驥奏欲待爾等至日合兵前進爾等宜
同心協和精深計慮務出萬全更須撫卹軍士甘苦

同之知人善任獎勵作興則大功未有不成者勉之
勉之賜祭延安綏德等處陣亡官軍百戶錢聚等
十人壬午陞大寧都司指揮僉事張銳為貴州都
指揮同知貴州布政使司右叅議李睿為按察司副
使先是尚書王驥奏貴州官軍月糧皆於四川關支
相去甚遠舟車不通各衛差一二人總領其糧動以
千數皆賤糴之而軍士不過得鹽一斤半斤而已况
四川之糧皆百姓肩挑背負積之甚艱而出之甚賤
以致軍士妻之衣食不給皆剗蕨根度日而親管官
員又不矜恤剗削萬端按察司及御史以地方廣濶
巡歷不周俾被害軍士飲恨吞聲無可控訴切見貴
州等二十衛所屯田池塘共九十五萬七千六百餘
畝所收子粒足給軍食而屯田之法久廢徒存虛名
良田為官豪所占子粒所收百不及一貧窮軍士無
寸地可耕妻子凍餒人不聊生誠為可慮乞選堂上
官一人及推能幹按察司副使或僉事一員照陝西
例於行在錦衣衛管事官選調一員署貴州都司事
使其提督衛所鎮撫蠻夷經理屯田詢察賢否庶幾

姦弊可革邊境寧謐 上曰驥所言甚善吏部即會
官保舉廉能公正官一人為按察司副使兵部於都
指揮指揮內推保廉幹善撫卹軍士者一人管都司
事至是吏部兵部以銳審故命之巡按山西監察御
史曹泰奏欽觀勅諭今歲以來災沴數見京畿尤甚
洪範咎徵皆由人事爾等皆與國同體自今其體朕
心以敬天愛人為心毋懈夙夜庶幾以回 天意以
固 宗社生民之福此誠 皇上克謹天戒懷保小
民之深意也續該都察院右副都御史朱與言奏今
四方間有水旱四時未盡差謬七曜未皆紊度是蓋
大臣之過乞罷大臣尸位者以應天變其時蒙恩勉
令脩省不賜黜罰今南北直隸蝗蝻又生水潦荐至
此必大臣中尚有褻惡怙過屬官中或有背公徇私
以致災沴不息乞敕御史給事中指實奏聞去其一
二仍令堂上官考察屬官選擇廉公大臣分行天下
考察外任官此端本澄源興利除害之要道也疏奏
上是之令給事中御史叅議以聞於是都給事中胡清
監察御史馬等謹交章劾行在吏部尚書郭璉少保

工部尚書吳中都察院左副都御史李濬大僕寺少
卿崔奎通政使司右通政李錫國子監祭酒貝泰中
軍都督府左都督陳懷右軍都督府左都督蕭授老
疾妨政工部左侍郎李庸新建伯李玉後軍都督府
左都督沈清中軍都督府都督同知王貴貪婪無守
吏部右侍郎洪璣戶部右侍郎陳瑋都察院右僉都
御史程富行止不端通政使司通政使李暹敷奏粗
俗太常寺少卿蔣守約寺丞王一居戴慶祖持身不
潔順天府府尹姜濤不諳撫字國子監司業趙琬性

刑傷教乞將璉等罷歸田里玉等勤還私第如此則
災患可弭休徵可致而有以行國家萬萬年無疆之
休矣 上曰彼為大臣而不能秉法循禮何以表率
僚屬黜之固當然其中亦自不賢否姑兼存之使改
行從善如更不悛必不曲貸 行在後軍都督府掌
府事太子太保成國公朱勇吏部尚書郭璉等上章
言災沴之興實由臣等冒昧所致伏乞 聖恩涵貸
許令戴罪脩省以圖自新其屬官中有不職者臣等
考覈奏聞在外官吏先令巡按御史考察然後選擇

大臣偏歷咨訪務在官得其人軍民安業以上回天
意上曰爾等宅心公私處事得失皆朕所素知但
念為朝廷重臣非有大故悉置不問奈何善不加脩
過不知悔致茲物議之紛紛也繼自今宜革心改行
以贖前愆往歲遣人考外任官進退多有不公今姑
已之其貧酷虐害軍民者令御史三司官體實來聞
宣府等處管糧叅政劉璉言宣府所轄各衛倉添
設經歷各所倉添設吏目提督出納今長安嶺鵬鵠
赤城馬營雲州等堡指揮等官提督不便請如例添

設上命於龍門守禦千戶所添吏目一員專司出
納指揮等官毋得干預蜀義勇左神武後會川潞
州潘陽中護燕山等衛水災也種子粒一千一百六
十四石癸未哈密忠順王倒瓦答失里遣使臣馬
黑麻等罕東等處都指揮綽兒加等遣使臣鎖南兒
加等俱來朝貢馬駝方物賜宴并賜絲幣等物有差
命脩長淮衛城甲申陞行在兵科給事中王永
和為本科都給事中永和九載任滿給事中宋傑等
薦其詳慎乞仍留侍從故陞之日生左右珥色黃

赤鮮明 丙戌行在國子監祭酒貝泰致仕泰金華
人由鄉貢任教諭進國子監助教陞司業以大臣薦
陞祭酒善教洪熙間命魏國公定國公入監讀書寵
賜優厚至以老疾丐休從之 丁亥遣中官祭中霤
之神 直隸海州并河間府屬縣各奏五月中大雨
雹六月早山東壽光臨淄二縣各奏旱蝗民食不給
稅糧無從辦納 上命行在戶部覆實除之 宥山
東備倭署都督僉事李福罪初福受捕魚戶訴狀杖
登州衛指揮孫凱凱父通詆福福并執通杖之八十

枷示衛門既而釋之通奏福諸不法事事下巡按御
史逮諸所連者鞠之有實請治福罪 上宥之第任
俸半年戒以再犯不宥 戊子宥守備蘭州衛指揮
同知戴旺罪初鎮守右僉都御史王翱劾奏旺不操
練軍士所部教場地俱墾為田且言旺久廢疾請別
選公廉幹濟者任代之事下行在兵部奏請行鎮守
官會勘其實至是言旺疾實未篤操練時當歇後教
場地雖非旺自墾然為人盜墾旺不能禁罪終難追
請宥于法 上曰姑宥之再犯不宥 行在都察院

右都御史陳智行在工部左侍郎李庸有罪罷為民
初庸以智都風紀嘗私饋之會有言災異由大臣不
脩省改過請罷其尤以回天意者監察御史給事中
遂劾庸貪賊無厭不顧廉恥庸銜智受饋不已庇奏
智貪婪暴怒諸不法罪并誣監察御史給事中朋姦
黨蔽上怒命行在錦衣衛俱執之下百官寃狀太
師英國公張輔等上其獄俱當流例輸贖黜為民
上曰庸智皆大臣朕累宥其過畧不知戒不才如此
可以再用邪其免贖即發回原籍為民先是行在

吏部右侍郎洪璵為監察御史馬謹等劾其行止不
端有玷名爵有旨宥之至是璵自陳右都御史陳智
子濫膺保舉為本部考黜御史章珪杜問工部主事
孫雷為民為本部糾舉因挾私讐朋比誣陷乞勅多
辨之上曰陳智已寘諸法璵姑令任事命六科給
事中從公體驗其實以聞己丑敕諭赤斤蒙古衛
都督僉事且吐失加都指揮僉事革古者可兒即等
近遣醫官哈先往哈密公幹已敕爾及沙州衛都督
因即來等遣人護送出境沙州衛已即遵承而爾等

竟致違誤又聞爾革古者及指揮鎖可者亦魯伯寺
率領家屬常往沙州地界肆為寇盜甚或詐冒沙州
名目邀劫往來使臣蓋朝廷建立衛分授爾官職正
欲管轄一方之衆而爾等自為不道尚安望其鈴束
下人使之安分乎傳聞之言事或失實朕已悉置不
問自今宜恪秉勤誠恭承朝命慎毋蹈前非庶幾享
福於悠久命劄失已嗣其季父領占已為真脩禪
師給勅命 陛行在大理寺卿王文為行在都察院
右都御史行人司行人高寅為行在光祿寺少卿行
在鴻臚寺序班張如宗為本寺寺丞 以福建都司
各衛所倉改隸府縣先是巡按監察御史姚瑩奏福
建濱海衛所倉廩舊隸武職管屬恃其豪橫欺弊多
端寔為民病乞改隸有司仍於各府縣置通判縣丞
一員提調收支糧斛 上命行在戶部移文福建三
司官議至是奏以為宜從之 免直隸滁州全椒來
安二縣旱傷糧一千三百一十餘石草一萬八千四
百餘包 廣西按察使章聰劾廣東署都指揮杜信
守備廣西地方不嚴哨備致賊殺虜人民從容遁去

請治其罪從之 夜有流星大如杯色青白出尾宿

西北行至房宿後七小星隨之 唐寅勅諭六部都

察院大理寺通政司六科錦衣衛朕以菲德恭承

祖宗大寶主宰兆民夙夜祗勤惟恐一人或有失所問

以畿內旱蝗尤存兢惕有言京師大臣怠肆所致遂

下其章明示百辟俾之脩省而任言責者指擿羣過

事多失實若勲臣端士小過微瑕及賤昧無徵之事

咸在掇拾朕覽所言虛實混淆悉已不問但令改過

然犯者不感恩而悔過言者猶抱忿而致罔咄咄不

厭無人臣禮夫貪黷者生民之蠹蟲誣罔者國家之

讒賊其取甚者皆已黜罷爾大小官員宜各秉禮義

持廉潔存忠厚戒貪慾素為善者益加自勵永保祿

位終全譽名素不檢者即洗心改慮以務善行以保

令終其悉勉之凡言事者必審察的實勿誣是為非

勿毀直為曲理刑者務在公平推寃情實毋枉非辜

毋忽人命如或懷私妄言及縱情濫刑國法必所不

宥鬼神亦有陰誅其悉勉之掌風紀者尤須秉公持

正振肅紀綱抑濁揚清扶植善類有實犯者必公言

之勿憚權貴有屈抑者必明辨之毋忽卑賤用稱朝
廷耳目之寄各屬官中或有庸劣不任貪婪無守及
輕薄生事在人者堂上官具以名聞將降罷之庶幾
所用皆賢治平可望特茲勅諭其敬承之毋慢毋忽
時取到逃匠皆帶刑具罰工 上以天氣酷熱令
有司脫去之 其肅叅贊軍務行在兵部尚書柴車

平車字叔輿杭州錢唐縣人天資秀敏由舉人擢兵
部武選司主事轉員外郎永樂八年 駕征北卓扈
從以行還遷江西布政司右叅議明年生事左遷兵

部職方司郎中陞岳州知府居三歲復入為職方郎
中宣德五年陞兵部右侍郎三載轉左侍郎時西鄙
不靖以車庶幹命往協贊陝西軍務調遣軍馬督運
糧餉皆得事宜賜金織衣一襲先是虜寇涼州副總
兵劉廣喪師敗律不以實聞反要功賞至是車劾奏
其罪 上命械廣詣京以車盡心為國賜以金幣岷
州衛土官都指揮后能家人冒功陞賞車上言罷革
詔嘉之遣使宴勞賜賚甚厚仍增俸一級在邊章疏
凡數十上切中時病同事多不喜其所為車持論益

堅不事阿狗滿考陞兵部尚書正統五年召還請歸
展墓明年還朝感疾上遣醫視之後俾還鄉調治
未行卒訃聞賜葬祭如例官給舟車歷事四朝凡四
十餘年操履清慎中外稱之夜月犯畢宿辛卯
命魏國公徐顯宗為正使給事中李素為副使持節
冊晉王庶長子鍾鉉為榆社王次子鍾鐸為徐溝王
西城兵馬副指揮張貴女為雲丘王姜瑀妃以晉定
王第八女為垣曲郡主配王裕命裕為宗人府儀賓
給賜誥命冠服等件壬辰晉王羨圭薨王晉定王
長子妃傅氏洪武三十二年生永樂三年封為晉
世子二十一年封平陽王宣德十年襲封晉王至是
薨年四十三訃聞上輟視朝三日遣官賜祭王和
厚易直恭事朝廷久而愈篤謚曰憲命有司治喪葬
漕運右叅將都指揮僉事湯節言徐州至濟寧諸
閘本積水以便漕舟今使客怙威至即起閘吏胥莫
能禁臣見徐州呂梁二洪剝淺小船可令給與各閘
傳送使客庶利於積水從之癸巳封持戒禪師綽
領為清修廣惠國師給誥命銀印革直隸鳳陽府

量積倉從知府楊瓚奏請也直隸真定府民程仲良等六人保定府民劉士名等三人各出粟六百石有奇陝西寧夏衛舍人王榮軍餘業榮等四十六人西安府民秦福等四人各出豆粟三百石有奇直隸徐州州民劉芳等四十三人廬州府民許再興等十五人山東兗州府民宋琛等十三人各出穀千石有奇賑濟賜勅旌諭復其家

大明英宗法天立道仁明誠昭文憲武至德廣孝睿皇帝實錄卷之八十

